

شانِ رب العالمین

بِرَبِّ الْعَالَمِينَ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رَحْمَةُ الْعَالَمِينَ

مرتب

امام یوسف بن اسماعیل بنہمانی شافعی

مترجم

مولانا تحسین رضا قادری مرکزی



قرآن و سنت کا عظیم ادارہ مرکز العلوم الاسلامیہ اکیڈمی (Boys & Girls)

جہاں اسلامی و عصری علوم کا عظیم امتزاج

مختصر تعارف

شعبہ ناظرہ: 386

شعبہ حفظ: 150

شعبہ درسِ نظامی: 14

شعبہ تجوید: 150

طلبااء و طالبات

اور انہی شعبہ جات میں 400 سے زائد طلاباء اسکول کی تعلیم انٹر تک حاصل کر رہے ہیں نیز کم و بیش 100 طلاباء
جامعہ میں رہائش پذیر ہیں جن کے طعام، قیام اور میڈیکل کامپل خرچ مدرسہ برداشت کرتا ہے

شعبہ حفظ و ناظرہ 21 اساتذہ | شعبہ عصری علوم یعنی اسکول کالج و کمپیوٹر 21 اساتذہ

شعبہ درسِ نظامی و تجوید 20 اساتذہ | باورچی 3 خادم 6 چوکیدار 2

اسٹاف
Male/Female

کُل طلاباء و طالبات کم و بیش 700 اور مکمل اسٹاف 72 افراد پر مشتمل ہے

مرکز العلوم الاسلامیہ اکیڈمی (بادامی مسجد) گوگلی میٹھا در کراچی پاکستان

Account Detail

Account Title: M.marshad and Shahzad Branch code: 15
A/c Number: 6-01-15-20301-714-212608
Bank: habibmetro Branch: Jodia bazar

ادارے کے زیر اہتمام جامعہ کی تین عمارتیں (طلبااء و طالبات کے لئے) اور دو مسجدیں چل رہی ہیں

اربعون حدیثاً نبویاً فی الشناء علی الله تعالی

کا پہلا اردو ترجمہ بنام

شان رب العالمین

بزبان

رحمۃ للعالمین

اللہ تبارک و تعالیٰ کی شانِ کبریائی پر 40 احادیث رسول اللہ ﷺ



مترجم:

امام یوسف بن اسحاق عینل نجفی شافعی
علی الرحمۃ [م: 1350ھ]

مترجم:

مولانا تحسین رضا فاتح اوری مسکنی



مکتبہ برکات المدینہ، جامع مسجد بہار شریعت، بہادر آباد، کراچی

فون: 34124141 موبائل: 0321-3531922

جملہ حقوق بحق مصنف محفوظ ہیں

نام کتاب	: اربعون حدیثاً نبویاً فی الشناء علی اللہ تعالیٰ
مرتب	: امام یوسف بن اسما علی بن جحانی شافعی [م: 1350ھ]
اردو نام	: شان رب العالمین بن زبان رحمۃ للعالمین
متترجم	: مولانا تھیں رضا صادری مرکزی
اشاعت	: محرم الحرام ۱۴۳۲ ہجری بمقابلہ آگست ۲۰۲۲ء
ناشر	: مکتبہ برکات المدینہ، جامع مسجد بہار شریعت، کراچی

فون: 021-34124141 / 0335-2251682

64 :

صفحات

ملنے کے پتے

ضیاء القرآن پبلیکیشنز، انقال سینٹر، اردو بازار، کراچی اور لاہور۔ فون: 32212011

مکتبہ غوشیہ، پرانی سبزی منڈی، کراچی۔ فون: 34926110

نیو مکتبہ غوشیہ، پرانی سبزی منڈی، کراچی۔ فون: 0331-2207552

مکتبہ حماد، پرانی سبزی منڈی، کراچی۔ رابطہ: 0314-2261916

مکتبہ الغنی، پرانی سبزی منڈی، کراچی۔ رابطہ: 0315-2717547

مکتبہ رضویہ، گازی کھاتا، آرام باغ، کراچی۔ فون: 32627897

شبیر برادرز، اردو بازار، لاہور۔ فون: 7246006

زاویہ پبلیشورز، دربار مارکیٹ، لاہور۔ فون: 7248657

مکتبہ اعلیٰ حضرت، دربار مارکیٹ، لاہور۔

مکتبہ نور یہ رضویہ، دربار مارکیٹ، لاہور۔

پروگریسیو بکس، اردو بازار، لاہور۔ فون: 7352795

فریدیک بکس، اردو بازار، لاہور۔ فون: 7224899

مکتبہ مہریہ کاظمیہ، نیومatan۔ فون: 061-6560699

فہرست مضمون



انتساب	4
انتساب ازمتراجم	5
عرض ناشر	6
تقریظ-حضرت مفتی محمد عثمان رضوی قادری	8
تقریب-مولانا تحسین رضا قادری مرکزی	10
حالات سرتب-امام نجفی	15
آغاز کتاب	20



انتساب

امام اعظم
ابوحنیف نعمان بن ثابت کوفی

غوث اعظم
سید مجید الدین عبد القادر جیلانی

هم شبیه غوث اعظم
سید علی حسین اشرفی جیلانی پکھوچھوی

حبد اعظم
امام احمد رضا خان قادری بریلوی

محمد اعظم
سید محمد اشرفی جیلانی پکھوچھوی

سرکار کلاں
سید مختار اشرف اشرفی جیلانی پکھوچھوی

شیخ الاسلام اسلامی، رئیس الحلقین، اشرف المرشدین
حضرت علام مولانا سید محمد مدنی اشرفی الجیلانی پکھوچھوی

شرف انتساب



شہرستان علم و فضل، مادر علمی۔

مرکز الدراسات الاسلامیہ جامعۃ الرضا

کے نام

جس کی بدولت اس خدمت دین کے لائق ہوا۔



احترالانام

محمد تحسین رضافتادری مرکزی



بسم الله الرحمن الرحيم

عرض ناشر



تمام تعریفیں اللہ رب العزت کے لیے جو تمام جہانوں کا خالق و مالک ہے۔ بعد حمد خدا یے تعالیٰ، بے شمار درود وسلام شاہِ اولاد، رسول پاک حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر، ان کے اہل بیت پر، ان کے محبوب اصحاب پر اور انہمہ شریعت و طریقت پر۔

شان رب العالمین برباد رحمۃ للعالمین عارف حق و عاشق رسول صلی اللہ علیہ وسلم - امام یوسف بن اسماعیل نجھانی شافعی علیہ الرحمہ [م: 1350ھ] کی کتاب "اربعون حدیثاً نبویاً فی الشناء علی الله تعالیٰ" کا پہلا سلسلہ اردو ترجمہ ہے۔ امام نجھانی نے بڑے ہی دل کش اور عالمانہ انداز سے اس کتاب میں ایسی 40 احادیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمع کی ہیں جن سے اللہ تبارک و تعالیٰ کی شان الوہیت وربوبیت احادیث اربعین احادیث امام نجھانی کی مشہور کتاب "مجموع الاربعین" کا اظہار ہوتا ہے۔ یہ مجموعہ اربعین احادیث امام نجھانی صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ ہے، جس میں آپ علیہ الرحمہ کی اربعین من احادیث سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم کا حصہ ہے۔ ایک زمانے 40 اربعینات کو جمع کر دیا گیا ہے۔ یہ مجموعہ اربعینات کئی اعتبار سے اہم ہے۔ ایک لگ کیا کتابی شکل میں شائع کیا جانا چاہیے۔ میں نے اس ضمن میں اپنے خاص احباب سے رابطہ کیا اور اس اہم دینی کام کی طرف توجہ دلائی کہ اس کام کے کئی دعویٰ اور اصلاحی فوائد ہیں۔ میرے اس مشورے پر چند ایک احباب نے لبیک کہتے ہوئے اپنے علمی تعاون کا قیین دلایا۔ انہی چند دوستوں میں، میرے عزیز علامہ مولانا محمد عطاء النبی حسینی ابوالعلاء مصباحی صاحب قبلہ بھی تھے۔ یہ مولانا موصوف کا خاص وصف ہے کہ شروع سے ہی اشرفی اسلامک فاؤنڈیشن، حیدر آباد کن کے ہر ایک علمی کام میں مکمل اخلاص

کے ساتھ اپنا علمی تعاون پیش کرتے آئے ہیں۔ میں نے انہیں کچھ اربعینات اردو ترجمہ کے لیے بھیج دیے۔ انہی اربعینات میں ”اربعون حدیثاً نبویاً فی الشناء علی اللہ تعالیٰ“ بھی تھی، جس کا ترجمہ مولانا عطاء انبی صاحب نے فاضل نوجوان۔ مولانا حسین رضا قادری مرکزی صاحب [معلم جامعۃ الرضا، برلی شریف] صاحب سے کروایا۔ مولانا حسین صاحب نے اس مجموعہ اربعین احادیث کا اردو زبان میں انتہائی شستہ، سلیمان اور روائی ترجمہ کیا ہے۔ ساتھ ہی ساتھ ایک جاندار مقدمہ بنام **تقریب** بھی لکھا، جس سے کتاب کی افادیت دو بالا ہو گئی۔

میں ممنون و مشکور ہوں فقیہ النفس، قاضی نیپال الحاج الشاہ مفتی محمد عثمان رضوی قادری مدظلہ (العالی) [مرکزی دارالافتاء والقضاۃ جنکپور، نیپال] کا جنہوں نے کتاب پر اپنی تقریظ سے اس کام کی حوصلہ افزائی فرمائی اور کتاب کی اہمیت کو اجاگر کر دیا۔ موجودہ دور میں اس کی اہمیت و افادیت کا اندازہ لگاتے ہوئے اشرفیہ **اسلامک فاؤنڈیشن** یہ کتاب بِ صغیر کے اردو خواں اہل ذوق کی خدمت میں پیش کر رہی ہے۔

اشرفیہ اسلامک فاؤنڈیشن نے اپنے اشاعتی منصوبوں کے تحت الحمد للہ! مختلف اہم عربی کتب و رسائل کا اردو ترجمہ کرانے کی سعادت حاصل کی ہے، یہ کتاب اشرفیہ اسلامک فاؤنڈیشن کی 68 ویں اشاعتی پیش کش ہے۔ دعا ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے حبیب یاک صاحب لولاک ﷺ کے وسیلے جلیلہ سے اس خدمت کو قبول فرمائے، ہر کام کو پائے پیغمبل تک پہنچائے، ناشرین و ارکین ”اشرفیہ اسلامک فاؤنڈیشن“، کو مزید دینی و علمی خدمت کرنے کی توفیق نصیب فرمائے اور احباب اہل سنت کے لیے اس کتاب کو نفع و فیض بخش بنائے!

آمین بجاہا النبی الامین ﷺ!

فقیر غوث جیلاں و سمناں
محمد بشارت علی صدیقی اشرفی
جده شریف، حجاز مقدس -
*



تقریظ جلیل

فقہ النفس، فتاویٰ نیپال

الحج ا Shah مفتی محمد عثمان رضوی فتاویٰ

مدظلہ العالی

حادم مرکزی دارالافتاء والقضای جنکپور، نیپال



باسمہ تعالیٰ جل مجدہ الکریم و بفضل حبیبہ الشفیع،
صلی علیہ وسلم علی الله و صحبہ اجمعین۔
وبعد،

اللہ کا نائب اکبر، رب کامحوب اعظم فدا روحی محمد رسول اللہ ﷺ جو مظہر ذات
وصفات الہیہ، مصدر کائنات رب العالمین، مانستطع عن الھوا، انھو الاوی یوحی، کی تفسیر، وحی
الہی کا منبع و مخزن، وحی متلو وغیر متلو کا سرچشمہ، جن کے اقوال و افعال احادیث کریمہ کی شکل
میں مسلمانوں کے لئے خیر و برکت کا مجموعہ، اہل علم حضرات نے اسی حسین سُنم و مجموعہ کے
ترجم و مطالب تحریری شکل میں پیش کرنے کی سعادتیں حاصل کیں۔ وہیں چہل حدیث کی
صورت میں بہت سارے رسائے "ابعین" وجود میں آئے۔

میرے عزیز، نور چشمی، سرور مخزن قلبی مولانا حافظ وقاری محمد تحسین رضا مرکزی زیر
تعلیم ہیں اور الحمد للہ امسال عرس رضوی کے موقع سعید پر "جامعة الرضا" سے فضیلت کی
دستار بندی سے مشرف ہونے جا رہے ہیں۔ اسی موقعہ سعید پر بجائے کارڈ و کلینڈر چھاپنے

کے انہوں نے چہل حدیث کریمہ کا مجموعہ "الاربعین" نکالنے کا عزم مضموم کیا ہے۔ احادیث کریمہ کو جمع کر لینا کمال نہیں، ان کو صاحب حدیث علیہ التحیۃ والثنا کے مقصد و منشائے مطابق ترجمہ کی شکل دینا یقیناً باعث خیر و برکت ہے۔ میں نے ان کے ترجمہ کو دیکھا، طرز تحریر اور سلیمانی اردو کو دیکھا، دل باغ باغ ہو گیا، یہ ان کی پہلی کوشش ہے جس کی ابتداء انہوں نے حصول برکت کے لئے "الاربعین" سے کیا۔

اللہ پاک کی ذات سے امید ہے کہ عزیز موصوف کی تحریر و قلم میں طاقت عطا فرمائے اور اس کتاب کو مقبول تام فرمایا جر جزیل سے سرفراز فرمائے۔ آمین۔

محمد عثمان الرضوی القادری

خادم مرکزی دارالافتاء والقضاء و مرکزی ادارہ شرعیہ جنکپور، نیپال

۱۵ محرم الحرام ۱۴۲۱ھ



نمازِ عصر چھوڑنے کا گناہ

نمازِ عصر جلدی پڑھ لو کیونکہ

رسول آرم ﷺ نے ارشاد فرمایا:

جس شخص نے نمازِ عصر (جان بوجھ کر)
چھوڑ دی اس کا عمل ضائع ہو گیا۔

صحیح البخاری کتاب موقیت الصحوة بب الش من ترتیب صلاة العصر



تقریب



بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين
وعلى آله واصحابه اجمعين
اما بعد



فقد قال النبي ﷺ: من حفظ على امتي اربعين حديثاً في امر دينها
بعثه الله يوم القيمة في زمرة الفقهاء والعلماء - (شرح الأربعين الإمام النووي، مقدمة، ص:
(٢٠٠)

ترجمہ:

نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے میری امت پر شفقت کرتے ہوئے
امر دینی سے متعلق چالیس (۴۰) حدیثیں یاد کیں تو اللہ تعالیٰ بروز قیامت اس شخص کو علماء
فقہاء کی جماعت میں اٹھائے گا۔

و عن أبي الدرداء رضي الله عنه قال : سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم ماحد العلم الذي
إذا بلغه الرجل كان فقيها ؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم من حفظ على امتي اربعين
حديثاً في امر دينها بعثه الله فقيها و كنت له يوم القيمة شافعاً وشهيداً .

ترجمہ:

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا کہ اس علم
کی حد کیا ہے کہ جس تک پہنچ کر آدمی فقیہ بن جاتا ہے؟ تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا:

جس نے میری امت کے لئے امر دینی سے متعلق چالیس حدیثیں یاد کیں تو اللہ تعالیٰ اسے فقیہ بنانے کا اٹھائے گا، میں قیامت کے روز اس کی شفاعت کروں گا اور اس کی گواہی دوں گا۔
(مشکوٰۃ المصانع، کتاب اعلم، ص: ۳۶)

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مردی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں:

”ادخلته یوم القيامۃ فی شفاعتی“

یعنی میں اسے قیامت کے دن اپنی شفاعت میں داخل کروں گا۔

چالیس حدیثوں کے حفظ کا وسیع مفہوم:

ان احادیث کریمہ میں ”حفظ“ جو فرمایا گیا ہے اس کا مفہوم کیا ہے؟ اور یہ اپنے اندر کتنی وسعت رکھتا ہے؟ اس کی تفصیل بیان کرتے ہوئے شیخ عبدالحق محدث دہلوی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ:

”علمائے کرام فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد مبارک سے مراد و مقصود لوگوں تک چالیس حدیثوں کا پہونچانا ہے، خواہ یہ حدیثیں اسے یاد نہ ہو اور ان کا معنی بھی اسے معلوم نہ ہو۔“ (اشعة اللمعات، ج ۱، ص: ۱۸۶، کتاب اعلم)

چالیس حدیثوں کی فضیلت کو امام احمد رضا خاں علیہ الرحمہ بیان کرتے ہوئے ارشاد فرماتے ہیں:

”حدیث میں ”چهل حدیث“ کی بہت فضیلت آئی ہے۔ انہے علماء نے رنگ رنگ کی چهل حدیث لکھیں ہیں۔“ (ازبدة الزکریۃ لتحریم بحود الحجۃ ص: ۳۸۵، مطبوعہ امام احمد رضا اکیڈمی، بریلی شریف)

حضرت علامہ مفتی احمد یار خاں نعیمی علیہ الرحمہ شرح مشکوٰۃ ”مراۃ المناجح“ میں اس حدیث کے تحت لکھتے ہیں:

”اس حدیث کے بہت پہلو ہیں۔ چالیس حدیث یاد کر کے مسلمانوں کو سنا، چھاپ کر ان میں تقسیم کرنا، ترجمہ یا شرح کر کے لوگوں کو سمجھانا، راویوں سے سن کر کتابی شکل میں جمع کرنا۔ بھی اس میں داخل ہیں۔ یعنی جو کسی طرح دینی مسائل کی چالیس حدیثیں میری امت تک پہنچادے تو قیامت میں اس کا حشر علمائے دین کے زمرے میں ہوگا اور میں اس کی

خصوصی شفاعت اور اس کے ایمان و تقویٰ کی خصوصی گواہی دوں گا۔ ورنہ عمومی شفاعت اور گواہی تو ہر مسلمان کو نصیب ہوگی۔

ای حدیث کی بنا پر تقریباً تمام محدثین نے جہاں حدیثوں کے دفتر لکھے وہاں علیحدہ ”چهل حدیثیں“، ”جسے اربعینیہ“ کہتے ہیں جمع کیں۔ (مرآۃ المناجح، ج ۱، کتاب الحلم، ص: ۲۲۱)

اربعین کا لغوی و اصطلاحی مفہوم:

اربعین:

اس کا لغوی معنی ہوتا ہے کہ چالیس حدیثوں پر مشتمل کتاب اور اصطلاح محدثین میں ”اربعین“، چالیس احادیث کریمہ کے اس مجموعہ کو کہتے ہیں کہ جس میں کسی محدث نے آقا کریم سلیمان بن ابی علیم کے چالیس (۴۰) اقوال جمع کئے ہوں۔ خواہ یہ چالیس حدیثیں ایک ہی موضوع پر مشتمل ہوں، یا چند موضوعات سے متعلق ہوں۔ ایک ہی مسئلہ کی ہوں یا چند مسائل کی۔ ایک ہی راوی کی ہوں یا چند راویوں کی۔ ایک کتاب کی ہوں یا چند کتابوں کی۔ بہر حال ان چالیس حدیثوں کی جمع و تدوین میں بہت وسعت ہے۔

حدیث اربعین کی حیثیت واقعیہ:

اکثر انہمہ جرح و تعدیل نے اس حدیث اربعین کی سندوں پر کلام کیا ہے جس کی وجہ سے انہمہ نے اس حدیث اربعین کو ضعیف قرار دیا مگر اس کی اسنادی حیثیت کے ضعف سے یہ لازم نہیں آتا کہ حقیقت میں بھی اس کے اندر ضعف ہے یا یہ موضوع ہے یا یہ غیر معمول ہے بلکہ یہ حدیث پاک حقیقی طور پر کم سے کم درجہ حسن پر فائز ہے جس کی مندرجہ ذیل یہ چند وجوہات ہیں:

ایک تو یہ حدیث پاک کثرت طریق سے مروی ہے۔ (یاد رہے کہ یہ حدیث معنی کی یکسانیت کے متعدد الفاظ میں ۱۳۱ جل صحابہ کرام سے مروی ہے۔)

اس کا مفہوم چونکہ احادیث کریمہ کی تبلیغ و ترسیل اور نشر و اشاعت پر مبنی ہے اور یہ مفہوم کئی صحیح حدیثوں کے عین موافق ہے۔ لہذا اس حدیث کو ان صحیح حدیثوں کی موافقت و متابعت اور تائید و توثیق حاصل ہے۔

[۱] - یہ حدیث فضائل اعمال سے متعلق ہے۔

2]- یہ حدیث کسی اصول شرعی سے متصادم نہیں بلکہ عمل خیر کی دعوت دے رہی ہے۔
 3]- اسباب تقویت کی بنیاد پر اس کا اسنادی ضعف اس حدیث پر عمل پیرا ہونے سے منع نہ ہوگا۔

4]- ائمہ کرام نے اس حدیث پاک سے استناد بھی کیا ہے اور استشہاد بھی۔
 5]- مجتهدین کرام نے اس پر عمل کرتے ہوئے ”ابعینات“ تحریر فرمائی ہیں۔
 6]- اس حدیث پاک کو خیر القرون سے لے کر اب تک علماء، فقہاء، ائمہ، محدثین، مفسرین غرض کے امت کا شرف قبول اور ”تلقی بالقبول“ حاصل ہے۔
 7]- ”تلقی بالقبول“ کی سب سے بڑی دلیل یہ ہے کہ احادیث کریمہ کے عظیم ذخیرہ میں متقد میں و متاخرین کے ہر چھوٹے بڑے امام علم و فن اور علمائے شریعت اسلامیہ کی سینکڑوں ”ابعینات“ ہمیں ملتی ہیں۔

یہ اور ان کے علاوہ کچھ اور بھی اسباب ہیں جن کی وجہ سے حدیث ضعیف، ضعف سے نکل کر حسن بلکہ صحیح تک ترقی کر جاتی ہے۔ لہذا کسی حدیث کی سند کے سلسلہ میں ائمہ جرج و تقدیل، جرج کر کے اس کے ضعف کو سند اثابت بھی کر دیں تو اس سے ہرگز یہ لازم نہیں آتا کہ وہ حدیث قابل عمل نہ رہی یا یہ کہ وہ موضوع ہو گئی، اس لئے کہ حدیث صحیح اور موضوع کے درمیان بہت سے درجے ہوتے ہیں۔ (تخصیص از الہاد الکاف فی حکم الضعاف للإمام احمد رضا خان)

ابعین نویسی کے موجود:

امام نووی فرماتے ہیں:

”سب سے پہلے اس سلسلہ میں عبد اللہ ابن مبارک نے تصنیف کی، پھر محمد بن اسلم طوی، پھر حسن بن سفیان نسائی، پھر امام ابو بکر آجوری، پھر دارقطنی، حاکم ابو معین اور ابو عبد الرحمن بن سلمی وغیرہم۔ متقد میں و متاخرین کی بڑی تعداد نے تصنیف کی ہیں، نیز ہر ایک کے اغراض و مقاصد مختلف اور طرز انتخاب جدا گانہ ہیں۔ غرض کہ جس نے بھی امت کی نفع رسانی کے لئے چالیس احادیث ان تک پہونچا ہے اور خود بھی دین پر قائم اور عمل پیرا رہا وہ انشاء اللہ اس فضیلت کا مستحق ہوگا۔“ (فیض القدری، ج ۲، مقدمہ اربعین نووی)

ذکورہ روایات میں چالیس احادیث یاد کرنے والوں کی جو فضیلت وارد ہے اور

اس حدیث کے تحت علمائے کرام کے اقوال سے جو ترسیل و تبلیغ کا مفہوم مترشح ہے اسی کو حاصل کرنے کے مقصد سے اس (اربعین) کے ترجمہ کرنے کی ایک ادنیٰ سی کوشش کی ہے تاکہ دارین کی سعادتوں سے بہرہ مند ہو سکوں اور اس سے استفادہ کرنے والے حضرات بھی دنیوی و آخری نعمتوں سے سرفراز ہو سکے۔

حدیہ تشکر: ”من لم يشكر الناس لم يشكر الله“، جس نے لوگوں کا شکر یہ ادا نہیں کیا اس نے اللہ کا بھی شکر یہ ادا نہیں کیا۔ لہذا برادر مکرم حضرت علامہ و مولانا عطاء النبی حسینی مصباحی (نظم اعلیٰ جامعۃ المدینۃ فیضان رضا بریلی شریف و اڈیٹر سہ ماہی، سنی پیغام، نیپال) کا انتہائی ممنون و مشکور ہوں جنہوں نے اولاً کتاب کے انتخاب میں مدد کی بعدہ بے پناہ مصروفیات کے باوجود صحیح و نظر ثانی کا فریضہ انجام دیا اور حوصلہ شکن لمحات میں دست تعاون دراز فرمایا کہ حوصلہ افزائی کی۔

عم محترم فقیہ عصر قاضی نیپال الحاج الشاہ مفتی عثمان الرضوی القادری ادام اللہ فیوضہ علینا و اطال اللہ عمرہ، کی بارگاہ میں راقم سراپا سپاس ہے کہ جنہوں نے پہم مصروفیات کے باوجود تقریظ تحریر فرمادے تو اس سے نوازا، جس سے کتاب کے حسن میں دو بالکی آگئی۔ بڑی ناسپاسی ہو گی اگر مولانا حسین رضا مرکزی و ہارون رضا متعلم جامعۃ الرضا کا ذکر نہ کروں اس لئے کہ اول الذکر نے ترجمہ کے دوران بعض مقامات پر رہنمائی کی وہیں مؤخر الذکر نے اپنا لیپ ٹاپ دے کر کمپوزنگ کے مرحلہ کو آسان کر دیا۔

جس کے تعاون سے یہ کتاب منظر عام پہ آ رہی ہے، دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ، مولانا بشارت علی صدیقی اشرفی، مقیم حال، جدہ شریف، حجاز مقدس اور اشرفیہ اسلامک فاؤنڈیشن، حیدر آباد کن اور اہل فاؤنڈیشن کو مزید کامیابیوں سے ہمکنار فرمائے اور دارین کی بھلائیوں سے نوازے۔ آمین بجاہ سید المرسلین!

اخیر میں اہل علم کی بارگاہ میں مودبانہ التماس ہے کہ کہیں کوئی خامی نظر آئے تو ضرور بغرض اصلاح مطلع فرمائیں تاکہ آئندہ اشاعت میں اس کو درست کیا جاسکے۔

اصلاح رضافت اوری مسکنی
تحیین رضافت اوری مسکنی



حالات مرتب

امام یوسف بن اسماعیل نبھانی شافعی

علیہ الرحمہ [م: 1350ھ]



علامہ شیخ محمد یوسف بن اسماعیل نبھانی کی ذات گرامی ان نابغہ روزگار شخصیتوں میں سے ایک ہے جنہوں نے اپنے علم و فضل اور دینی غیرت و حمیت کے ساتھ دین اسلام اور اس کے ماننے والوں کے ایمان و یقین کے تحفظ و بقا میں کلیدی کردار ادا کیا۔ اسلام دشمن عناصر کے داخلی اور خارجی فتنوں کی سرکوبی کے لیے نوک قلم سے تلوار کا کام لیا اور ہر محاذ پر امت مسلمہ کی مسیحائی فرمائی۔

نام و نسب:

علامہ یوسف بن اسماعیل بن یوسف بن اسماعیل بن محمد ناصر الدین رحمۃ اللہ علیہ۔

ولادت:

علامہ یوسف نبھانی ۱۲۶۵ھ مطابق ۱۸۴۹ء میں اپنے آبائی وطن فلسطین کے ”احزم“ نامی گاؤں میں پیدا ہوئے۔ ”نبھان“ عرب کے ایک قبیلہ کا نام ہے، اسی قبیلے سے تعلق رکھنے کی وجہ سے آپ کونبھانی کہا جاتا ہے۔

تعلیم و تربیت:

آپ کے والد گرامی شیخ اسماعیل بن یوسف نبھانی ایک جید عالم دین اور خدارسیدہ بزرگ تھے۔ آپ نے قرآن پاک اپنے والد سے پڑھا اور انہی کی آغوش تربیت میں پروان چڑھے۔ جب آپ کی عمر سترہ سال ہوئی تو والد محترم نے اعلیٰ تعلیم کے لیے مصر

بھیجا جہاں آپ کیم محرم الحرام ۱۲۸۳ھ میں مشہور یونیورسٹی الازہر میں داخل ہوئے۔ اور تقریباً ساڑھے چھ سال تک اساطین امت اور علماء اسلام سے اکتساب فیض کرتے رہے۔ (جیۃ اللہ علی العالمین (مترجم) ص: ۲۱، مطبع: برکات رضا، پور بندر گھرہات)

جن اساتذہ کے چشمہ صافی سے آپ نے سیرابی حاصل کی، ان چند کے اسمائی ہیں:

(۱) علامہ سید محمد منہوری؛ (۲) شیخ ابراہیم؛ (۳) شیخ احمد شافعی؛ (۴) شیخ حسنا لکی؛ (۵) علامہ شمس الدین محمد انباری؛ (۶) علامہ عبدالقادر رافعی، حنفی؛ (۷) علامہ شیخ یوسف حنبلي۔

زیور علم و فن سے آراستہ ہونے کے بعد آپ استانہ چلے گئے جہاں آپ جریدہ ”الجواب“ سے وابستہ ہو گئے۔ پھر ایک عرصہ تک شعبہ قضائی مسلک رہے، یہاں تک کہ بیروت میں وزارت قانون والنصاف کے سربراہ بن گئے اور بیس سال سے زیادہ مدت تک اس عظیم منصب پر فائز رہے۔ عمر کے آخر حصے میں مدینہ منورہ تشریف لے گئے اور وہیں عبادت و ریاضت اور تصنیف و تالیف میں مشغول ہو گئے۔

تصنیف و تالیف:

اسلام کے اس ماہی ناز فرزند نے قلمی میدان میں ایسی بیش بہا تصانیف چھوڑی ہیں کہ جن کے مطالعہ سے آنکھوں کو نور اور دلوں کو سرور حاصل ہوتا ہے۔ مذہب حق اہل سنت و جماعت کی ترویج و اشاعت اور مذاہب باطلہ (نجدیہ، خارجیہ، رافضیہ، وغیرہ) کی تردید میں آپ نے جو قابل قدر علمی و تحقیقی کتابیں تحریر فرمائی ہیں ان میں سے چند کا مذکورہ درج ذیل ہے:

﴿قرۃ العین علی منتخب الصحیحین﴾

﴿الفتح الكبير في ضم الزيادة إلى الجامع الصغير﴾

﴿جواهر البخاري في فضائل النبي المختار﴾

﴿مجموعۃ الأربعینات﴾

﴿مفرج الكروب و مفرح القلوب﴾

- ❖ حزب الاستغاثة لسيد السادات
- ❖ احسن الوسائل في نظر اسماء النبي الكامل
- ❖ كتاب الأسماء للنبي الاسمي
- ❖ تراجم اعيان علماء الامة
- ❖ جهة الله على العالمين في معجزات سيد المرسلين
- ❖ فضائل النبي
- ❖ كمالات أصحاب رسول
- ❖ العقود اللؤلؤية في المذاهب المحمدية
- ❖ الورد الشافى من المورد الصافى
- ❖ هادى البريد إلى طرق الأسانيد
- ❖ الأساليب البديعة في فضل الصحابة وإقناع الشيعة
- ❖ إرشاد الحيارى في تحذير المسلمين من مدارس النصارى
- ❖ البرهان المسدد في إثبات نبوة سيدنا محمد ﷺ
- ❖ القول الحق في مذاهب خيراً الخلق
- ❖ أحاديث الأربعين في أمثال أفصح العالمين
- ❖ أحاديث الأربعين في وجوب طاعة أمير المؤمنين
- ❖ سعادة الدارين في الصلة على سيد الكونين
- ❖ سبيل النجاة في الحب في الله والبغض في الله
- ❖ رقع الاشتباہ في إستھالة الجهة على الله
- ❖ أحاديث الأربعين في فضائل سيد المرسلين
- ❖ المجموعة النبهانية في المذاهب النبوية
- ❖ الشرف المؤيد لآل محمد صلوات الله عليه وسلم وغيره۔

قادر الكلام شاعر :

آپ قادر الكلام شاعر بھی تھے، شعر گوئی میں آپ کوکمال حاصل تھا۔ آپ نے اپنی

شاعری کے ذریعہ عقائد حقہ کو واضح فرمایا اور دین سے سرتابی کرنے والوں کا سرچل کر رکھ دیا۔

آپ کے زمانے میں دشمن اسلام، نبی صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖہ وَسَلَّمَ کی شان گھٹانے اور آپ کے فضا کل و کمالات مٹانے کی ناپاک کوشش کر رہے تھے، اور بہت سی اسلام مخالف تحریکوں نے اپنا سرا بھار رکھا تھا، آپ اپنی زبان و قلم کو ہتھیار بنا کر ان سے برد آزما ہوئے اور نظم و نثر کے ذریعہ ان کے ناپاک عزائم اور فتنوں کو جڑ سے اکھاڑ پھینکا نیز تجد د پسند اور باطل پرست تحریکوں کو موت کی نیند سلا دیا۔

فن شاعری میں آپ کے قادر الکلامی کی منہ بوقتی تصویر مندرجہ ذیل کتابیں ہیں:

(۱) النظم البديع في مولد الشفيع.

(۲) الهمزية الالفية (طيبة الغراء) في مدح سيد الانبياء.

(۳) قصيدة سعادة المعاد في موازنة بانت سعاد.

(۴) قصيدة الرائية الكبرى.

(۵) الرائية الكبرى في ذم البدعة و مدح السنة الغراء.

فن تصوف میں نمایاں مقام:

لوگ آپ کو القاضی، الفقیہ، الصوفی کے لقب سے یاد کرتے تھے، علم تصوف میں آپ کو نمایاں مقام حاصل تھا، رسول اللہ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖہ وَسَلَّمَ کی مدح میں آپ نے بہت سے قصائد تحریر فرمائے، مدح نبی آپ کا محبوب مشغله تھا۔ اسی وجہ سے آپ کی اکثر تصنیف حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖہ وَسَلَّمَ کی تعریف و توصیف اور مدح و شنا پر مشتمل ہیں۔ آپ نے ”تصوف“ کو متعدد طرق کے علماء کرام سے حاصل کیا، جیسا کہ ”الاعلام الشرقيۃ“ کے مصنف نے شمار کرائے ہیں اور وہ یہ ہیں:

طریقہ شاذیہ:

محمد بن مسعود القاضی اور علی نور الدین یشرطی سے۔

طریقہ نقش بندیہ:

امداد اللہ الغاروی اور غیاث الدین ارمی سے۔

طریقہ قادریہ:

حسن بن ابی حلا وہ الغزی سے۔

طریقہ رفاعیہ:

عبد القادر بن ابی رباح الدجاني الباقی سے۔

طریقہ خلوتیہ:

حسن رضوان السعیدی سے۔

وفات:

۱۳۵۰ھ مطابق ۱۹۳۲ء میں علامہ نبہانی نے دار آخوت کے لیے رخت سفر باندھا اور بیروت میں آسودہ خاک ہوئے۔



افضل مومن کون؟

عبداللہ بن عمرؓ کا بیان ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا کہ ایک انصاری آپ ﷺ کی خدمت میں آیا، نبی ﷺ کو سلام کیا اور عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ اکون ساموں افضل ہے؟ رسول اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا:

جس کے اخلاق عمدہ ہوں۔

سنن ابن ماجہ، کتاب الزهد، باب ذکر الموت والاستعداد له



اربعون حدیثاً نبویا
فی الثناء علی الله تعالیٰ



حدیث-[۱]

عن ابی موسی الاشعری رضی اللہ عنہ قال: کُنَّا فِي سَفَرٍ، فَجَعَلَ النَّاسَ
يَجْهَرُونَ بِالْتَّكْبِيرِ، فَقَالَ النَّبِی صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖہ وَسَلَّمَ:
يَا أَيُّهَا النَّاسُ، أَرْبِعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصْحَمَ وَلَا غَائِبًا،
إِنَّكُمْ تَدْعُونَ سَمِيعًا بَصِيرًا وَهُوَ مَعَكُمْ، وَالَّذِينَ تَدْعُونَهُ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُم
مِّنْ عَنْقِ رَاحْلَتِهِ۔“ روای البخاری، و مسلم وغیرهما، اربعوا: تأدوا۔ [آخرجه مسلم،
(۳۸۸۰)۔ وابن ابی شيبة فی مصنفه (۸۲۷۰)]

ترجمہ:

حضرت ابو موسی اشعری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے فرمایا:
ہم ایک سفر میں تھے کہ لوگ بلند آواز سے اللہ اکبر کہنے لگے، تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے ارشاد فرمایا:

تم لوگ اپنی جان پر نرمی کرو، تم نہ کسی بھرے کو پکار رہے ہو اور نہ غائب کو۔ بے
شک تم اس ذات کو پکار رہے ہو جو تمہارے ساتھ ہے اور سنتا دیکھتا ہے اور جس ذات کو تم
پکار رہے ہو وہ تم میں سے ہر ایک کے اس کی سواری کی گردن سے بھی زیادہ قریب ہے۔ (شہ
رگ سے بھی زیادہ قریب ہے۔)



حدیث-[۲]

عن انس بن مالک قال: قال رسول الله ﷺ :
 ”إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلَا يَقُلِّ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتَ ارْحَمْنِي إِنْ شِئْتَ، وَلَكِنْ لِيْعَزِّمِ الْمَسْأَلَةَ فَإِنَّ اللَّهَ لَا مُسْتَكْرِهٌ لَهُ“ رواه البخاري ومسلم -
 [أخرجه مسلم (۲۶۸۰)، وأحمد في مسنده (۷۲۷۲)، وأبو يعلى في مسنده (۲۶۹۶)، وأبي الدنيا في الصمت وآداب اللسان (۳۷۲)]

ترجمہ:

حضرت انس بن مالک سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا:
 جب تم میں سے کوئی دعا کرے تو یہ نہ کہے:
 اے اللہ اگر تو چاہے تو مجھے بخش دے؛ اے اللہ اگر تو چاہے تو مجھ پر رحم فرم، لیکن
 وہ سوال میں اصرار کرے، اس لیے کہ اللہ تعالیٰ کو کوئی مجبور کرنے والے نہیں۔



حدیث-[۳]

عن أبي موسى الأشعري، روى الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ :
 ”مَا أَحَدٌ أَصْبَرَ عَلَى أَذى يَسْمَعُه مِنَ اللهِ تَعَالَى، يَدْعُونَ لَهُ الْوَلَدَ ثُمَّ يُعَافِيهِمْ وَيَرْزُقُهُمْ“ رواه البخاري ومسلم - [أخرجه البخاري (۷۳۲۸)، ومسلم (۲۸۰۶)، وأبي حبان (۲۶۲)]

ترجمہ:

حضرت ابو موسیٰ الشعراًی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:
 تکلیف دہ باتیں سن کر کوئی شخص بھی اللہ تعالیٰ سے زیادہ صبر کرنے والا نہیں، لوگ
 اللہ تعالیٰ کے لیے اولاد کا دعویٰ کرتے ہیں پھر (بھی) وہ انہیں معاف کرتا اور رزق دیتا ہے۔



حدیث-[۴]

عن عمر بن الخطاب قال:

قدمَ عَلَى النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِسَيِّئِي فَإِذَا امْرَأَةٌ مِّنَ النَّسَاءِ تَبَتَّغِي إِذَ وَجَدَتْ صَبِيًّا فِي النَّسَاءِ فَأَخَذَتْهُ فَالصَّفَّةُ بِبَطْنِهَا وَأَرْضَعَتْهُ فَقَالَ لَنَا النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَتَرُونَ هَذِهِ طَارِحَةً وَلَدَهَا فِي النَّارِ «. قُلْنَا لَا، وَهِيَ تَقْدِرُ عَلَى أَنْ لَا تَطْرَحْهُ . فَقَالَ : اللَّهُ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ بِعِبَادِهِ مِنْ هَذِهِ بِوَلَدَهَا .» [آخر جه البخاري (٥٦٥٣)، ومسلم (٢٧٥٣)، والبزار (٢٨٧)، والطبراني في الأوسط (٢٠١١)]

ترجمہ:

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں کچھ قیدی لائے گئے تو جبھی قیدی میں سے ایک عورت کسی کو تلاش کر رہی تھی کہ اچانک اس نے قیدیوں میں اپنا بچہ پالیا تو اس نے اس بچہ کو اٹھا کر پیٹ سے چھٹا لیا اور اسے دودھ پلانے لگی، تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے مخاطب ہو کر فرمایا:

تمہارا کیا خیال ہے کہ یہ اپنے بچے کو آگ میں پھینک دے گی؟ ہم لوگوں نے عرض کیا: نہیں! وہ اسے نہیں پھینک سکتی، تو فرمایا: اللہ تعالیٰ اس کے اپنے بچے سے بھی زیادہ اپنے بندوں پر حرم فرمانے والا ہے۔



حدیث-[۵]

عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبَّكُمْ عِيَانًا۔" [آخر جه البخاري (٧٣٥)]

وفي رواية، قال:

كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَنَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لِيَلَةَ الْبَدْرِ، فَقَالَ: إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ، لَا تَصَامُونَ فِي رُؤْيَتِهِ، فَإِنِّي أَسْتَطِعُكُمْ أَنْ تُغْلِبُوا عَلَى صَلَاةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَافْعُلُوا، ثُمَّ قَرَأَ: {وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا} [طه: ١٣٠] رواه البخاري ومسلم وغيرهما وتضامون في رواية "تضارون" اي: لا تختلفون حتى

يحصل لكم ضييم وضرر۔ [آخرجه البخارى (٢٩٠٩)، ومسلم (١٠٠٨)، والترمذى فى جامعه (٢٢٩١)، وأ ابن ماجه فى سننه (١٤٣)، وأحمد فى مسننده (١٨٨٣٢)، وأبو نعيم فى المستخرج على مسلم (١٢٢٣)، والبيهقي فى السنن الكبرى (١٥٣٣)، والحميدى فى مسننده (٧٣)، والبطرانى فى المعجم الكبير (٢٢٣٩)، وأبوبكر بن المقرئ فى معجمه (٢٣٣)، وشهدة فى مشيختها (١١)، والطبرانى فى صريح السننة (٣)، وأ ابن المفضل المقدسى فى الأربعين (١٥٠)]

ترجمہ:

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
بے شک عنقریب تم لوگ اپنے رب کو آنکھوں سے دیکھو گے۔

اور ایک روایت میں انہوں نے کہا:

ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے تھے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے چودھویں رات کا چاند دیکھ کر فرمایا:

عنقریب تم لوگ اپنے رب کو ایسے ہی دیکھو گے جیسے اس چاند کو دیکھ رہے ہو جس کے دیکھنے میں تمہیں کوئی اختلاف و مزاحمت نہیں (دھکا کمی نہیں) سوا گرتم سورج کے طلوع اور غروب ہونے سے قبل کی نماز پڑھنے کی استطاعت رکھتے ہو تو ایسا کرو، پھر آپ نے پڑھا:

وسبح بحمدربك قبل طلوع الشمس وقبل غروبها [طہ: ١٣٠]

ترجمہ:

اور اپنے رب کو سراہتے ہوئے اس کی پاکی بولو سورج چمکنے سے پہلے اور اس کے ڈوبنے سے پہلے۔

اور ایک روایت میں تضارون ہے، تضامون کی جگہ، یعنی تم اختلاف نہیں کرو گے یہاں تک کہ تمہیں ضرر پہنچے۔



حدیث-[٦]

عن عائشة - رضى الله عنها - أنها كانت تقول : قال رسول الله

صلى اللہ علیہ وسلم :

”سدوا وقاربوا واشربوا فانه لن يدخل الجنة أحداً لجنة عمله، قالوا، ولا أنت يا رسول الله؟ قال : ولا أنا إلا أن يتغمدني الله برحمته۔“ رواه البخاري ومسلم، و ”السداد“: الاستقامة، والقصد في الأمور، والاعتدال فيها، ومثله معنى ”قاربوا“ أي: اقتضدوا بدون غلو في الأمور۔ [أخرجه البخاري (٢١٠٢)، ومسلم (٢٨١٨)، وأحمد (٢٤٣٨٦)]

ترجمہ:

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ وہ فرماتی تھی: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

سید ہے راہ پر گام زن رہو، اور غلو کو چھوڑ کر میانہ روی اختیار کرو، اور خوش خبری دو، بے شک کسی شخص کو اس کا عمل ہرگز جنت میں داخل نہیں کرے گا، تو صحابہ کرام نے عرض کیا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ کو بھی نہیں؟ فرمایا: مجھے بھی نہیں مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ مجھے اپنی رحمت سے ڈھانپ لے۔

السدادا: معنی: سید ہمارا ستہ، معاملات کا قصد کرنا، اس میں میانہ روی اختیار کرنا، اس کے مثل معنی، قاربوا کا بھی ہے، یعنی بغیر غلو کے معاملات کا قصد کرنا۔



حدیث-[۷]

عن أبي سعيد الخدري رضي عنه قال: قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم: ” تكون الأرض يوم القيمة خبزة واحدة يتکفؤها الحجارة يده كما يتکفأ أحدكم خزته في السفر نزل لأهل الجنة.“ رواه البخاري ومسلم، ونزل الضعيف: ما يكرم به۔ [أخرجه البخاري (٢٥٢٠)، ومسلم (٢٧٩٥)، وعبد بن حميد في مسنده (٩٢٢)]

ترجمہ:

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

قیامت کے دن زمین ایک روٹی کے مانند ہو جائے گی، اللہ تعالیٰ اپنے دست اقدس سے جنتیوں کی مہماں کے لیے اس زمین کو ایسے الٹ پلٹ دے گا جیسے تم میں سے کوئی شخص روٹی کو سفر میں الٹ پلٹ کرتا ہے۔

نزل الضیف: جس سے مہماں کی تعظیم کی جائے۔



حدیث-[۸]

أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "يَكْشِفُ رَبِّنَا عَنْ سَاقِهِ فَيَسْجُدُ لَهُ كُلُّ مُؤْمِنٍ وَمُؤْمِنَةٍ وَيَبْقَى مِنْ كَانَ يَسْجُدُ فِي الدُّنْيَا رِيَاءً وَسَمْعَةً فَيَذْهَبُ لِيَسْجُدُ فَيَعُودُ ظَهَرَهُ طَبْقًا وَاحِدًا" رواه البخاري و مسلم، معنی "يکشاف عن ساقه" الساق في اللغة : الأمر الشديد ، کشف الساق مثل شدة الأمر - [آخرجه البخاري (۳۹۱۹)، ومسلم (۳۷۲)]

ترجمہ:

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا:

ہمارا رب (آخرت میں) اپنی ساق کھولے گا تو ہر مومن مرد و عورت اس کی بارگاہ میں سجدہ ریز ہو جائیں گے، اور جو شخص دنیا میں دکھاوے اور نام و ری کے لئے سجدہ کرتا تھا، تو جیسے ہی سجدہ کے لئے جائے گا تو اس کی پیٹھے ایک طبق کے مانند ہو جائے گی۔

یکشاف عن ساقہ کا معنی:

الساق في اللغة: الامر الشديد، وکشف الساق: معنی: شدت امر۔



حدیث-[۹]

عَنْ أَبِي هَرِيرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَا مَعْشِرَ قَرِيشٍ اشْتَرُوا أَنفُسَكُمْ مِنَ اللَّهِ لَا أَغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ

شيئاً، يانبي عبد مناف اشتراوأنفسكم من الله لا أغني عنكم من الله شيئاً، يا عباس بن عبد المطلب لا أغني عنك من الله شيئاً، يا صفية عمّة رسول الله ﷺ لا أغني عنه من الله شيئاً، يا فاطمة بنت محمد سليمي من مالى ما شئت لا أغني عنك من الله شيئاً۔ ” رواه البخارى ومسلم وغيرهما۔ [أخرجه البخارى (٢٤٥٣)، ومسلم (٢٠٩)، والنسائى فى سننه (٣٦٣٢)، وفى السنن الكبرى (٢٣٣٠)، والدارمى فى سننه (٢٤٣٣)، وأبن حبان (٦٥٣٩)، وأبو عوانة فى مسنده (٢٤٢)، وأبونعيم فى المستخرج على مسلم (٥٠٣)، والبيهقى فى السنن الكبرى (٢٨٠١٢)، والطبرانى فى مسنند الشاميين (٣٠٢٢)]

وراه مسلم عن عائشة - رضى الله عنها ، رواه الامام أحمد و الترمذى عن أبي هريرة رضي الله عنه بلفظ : ” يا معاشر قريش أتقذوا أنفسكم من النار فاني لأملك لكم من الله ضرا ولا نفعا ، يا معاشر بني عبد مناف أتقذوا أنفسكم من النار فاني لأملك لكم من الله ضرا ولا نفعا ، يا معاشر بني هاشم أتقذوا أنفسكم من النار فاني لأملك لكم من الله ضرا ولا نفعا ، يا معاشر بني معشر بني عبد المطلب أتقذوا أنفسكم من النار فاني لأملك لكم من الله ضرا ولا نفعا ، يا فاطمة بنت محمد أتقذى إنفسك من النار فاني لا أملك لك ضرا ولا نفعا ان لك رحما و سبلها ببلادها ” أبلغها ببلادها ، أى : أصلها ، يقال : بل رحمه اذا وصلها ، ومنه حديث : ” بلوا أرحاماكم ” [أخرجه مسلم (٣٣٨)، والترمذى فى جامعه (٣١٨٥)، وأحمد فى مسنده (٨٥٠٩)، وأبن حبان (٢٤٦)]

ترجمہ:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا : اے جماعتِ قریش ! اپنی جانوں کو اللہ سے بچ دو ، میں اللہ کی جانب سے (آئی) کسی چیز کو تم سے (از خود) نہیں ٹال سکتا ، اے بنی عبد مناف ! اپنی جانوں کو اللہ سے بچ دو ، میں اللہ کی جانب سے (آئی) کسی چیز کو تم سے (از خود) نہیں ٹال سکتا۔ اے عباس بن

عبد المطلب! میں اللہ کی جانب سے (آئی) کسی چیز کو تم سے (از خود) نہیں ٹال سکتا، اے
اللہ کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی پھوپھی صفیہ! میں اللہ کی جانب سے (آئی) کسی چیز کو تمہاری
جان سے (از خود) نہیں ٹال سکتا، اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی بیٹی فاطمہ! تو میرے مال سے جتنا
چاہے مانگ لے (لیکن) میں اللہ کی جانب سے (آئی) کسی چیز کو تمہاری جان سے (از خود)
نہیں ٹال سکتا۔

اور اسی حدیث کو امام مسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے۔

اور امام احمد و ترمذی نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس لفظ کے ساتھ روایت کی:

اے قریش کی جماعت! اپنی جانوں کو آگ سے بچاؤ، اس لیے کہ میں تمہارے
لیے اللہ کی بارگاہ میں کچھ نفع و نقصان کا مالک نہیں ہوں، اے بنو عبد مناف کی جماعت! اپنی
جانوں کو آگ سے بچاؤ، اس لیے کہ میں تمہارے لیے اللہ کی بارگاہ میں کچھ نفع و نقصان کا
مالک نہیں ہوں، اے جماعت بنو هاشم! اپنی جانوں کو آگ سے بچاؤ، اس لیے کہ میں
تمہارے لیے اللہ کی بارگاہ میں کچھ نفع و نقصان کا مالک نہیں ہوں، اے جماعت بنو عبد
المطلب! اپنی جانوں کو آگ سے بچاؤ، اس لیے کہ میں تمہارے لیے اللہ کی بارگاہ میں کچھ
نفع و نقصان کا مالک نہیں ہوں، اے فاطمہ بنت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)! تم اپنی جان کو آگ سے بچاؤ اس
لیے کہ میں تمہارے لیے کچھ نفع و نقصان مالک نہیں ہوں۔ ہاں! بے شک میں تمہارا رشتہ
دار ہوں سو عنقریب تمہیں رشتہ داری کا فیض پہنچاوں گا، اور اسی سے بلوار حامکم ایک
حدیث ہے۔



حدیث-[۱۰]

عن عمر رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم:

”اذا قال المؤذن: الله اکبر اللہ اکبر، فقال أحد کم: الله اکبراً اکبر،
ثم اذا قال: أشهد أن لا إله إلا الله، قال: أشهد أن لا إله إلا الله، ثم قال: أشهد
محمدًا رسول الله ، قال: أشهد أن محمدًا رسول الله ، ثم قال: حى على
الصلاه، قال: لا حول ولا قوه الا بالله ، ثم قال حى على الفلاح، قال: لا حول ولا

قوة الا بالله، ثم قال: الله اكبر الله اكبر، قال: الله اكبر الله اكبر، ثم قال: لا اله الا الله، قال: لا اله الله من قلبه دخل الجنة۔ ” رواه مسلم۔ [آخرجه مسلم (٣٨٨)، وأبو دادود في سننه (٥٢٧)، وابن خزيمة (٣١٠)، وابن حبان (١٦٨٥)، وأبو عوانة في مسنده (٩٩٣)، وأبونعيم في المستخرج على مسلم (٨٢٣)، والنسائي في السنن الكبرى (٩٨٥)، والبيهقي في السنن الكبرى (٣٠٨١)، والحمدى في مسنده (٢١٧)، والبزار في مسنده (٢٨٥)، والسراج في مسنده (٥٨)]

ترجمہ:

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:
 جب موذن: اللہ اکبر، اللہ اکبر کہے تو تم میں سے بھی کوئی (شخص اس کے جواب میں) اللہ اکبر اللہ اکبر کہے، پھر جب: اشہد ان لا اله الا اللہ کہے تو وہ بھی: اشہد ان لا اله الا اللہ کہے، پھر موذن: اشہد ان محمد رسول اللہ کہے، تو وہ کہے: اشہد ان محمد رسول اللہ، پھر موذن: حسینی علی الصلاۃ کہے، تو وہ کہے: لاحول ولا قوۃ الا باللہ، پھر موذن: حسینی علی الفلاح کہے، تو وہ: لاحول ولا قوۃ الا باللہ کہے، پھر جب موذن: اللہ اکبر اللہ اکبر کہے، تو وہ کہے: اللہ اکبر اللہ اکبر، پھر موذن: لا اله الا اللہ کہے، تو وہ صدق دل سے کہے: لا اله الا اللہ جنت میں داخل ہو جائے گا۔



حدیث-[۱۱]

عن عبد الله بن عمر۔ روى عنهـ قال: قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم: ”ان قلوب بنی آدم كلها بين اصبعين من أصابع ال الرحمن كقلب واحد يصرفه كيف يشاء“ ثم قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم: ”اللهم مصرف القلوب صرف قلوبنا على طاعتك“ رواه مسلم۔ [آخرجه مسلم (٢٦٥٧)، وأحمد في مسنده (٦٥٣٣)، والبزار في مسنده (٢٣٦٠)، وعبد بن حميد في مسنده (٣٣٨)]

ترجمہ:

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

بے شک ابن آدم کے دل، اللہ حمن و رحیم کی انگلیوں میں سے دو انگلیوں کے درمیان ایک دل کی طرح ہے، وہ جس طرح چاہتا ہے دلوں کو پھیر دیتا ہے، پھر رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا:

اے دلوں کو پھیرنے والے اللہ! ہمارے دلوں کو اپنی طاعت [فرمان برداری] کی طرف پھیر دے۔



حدیث-[۱۲]

عن جابر رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ ﷺ :

”لا يموت منكم الا وهو يحسن الظن بالله تعالى۔“ رواه الامام أحمد و مسلم، أبو داود، وابن ماجه۔ [آخرجه مسلم (۳۸۱۲)، ابن ماجه فی سننه (۳۱۲۸)، و أَحْمَد فی مسننه (۱۳۹۷)، والبیهقی فی السنن الکبری (۳۷۰۳)، وآبُو یعلی فی مسننه (۲۰۵۳)، وعبدین حمید فی مسننه (۱۰۱۵)]

ترجمہ:

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا:

تم میں سے ہر شخص اس حال میں مرے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ حسن ظن رکھتا ہو۔



حدیث-[۱۳]

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

”أَمْرَ اللَّهِ بِعَدْلِ النَّارِ فَلَمَّا وَقَفَ عَلَى شَفَتِهَا التَّفَتَ، فَقَالَ: أَمَا وَاللَّهِ يَارَبَّ إِنْ كَانَ ظَنِّي بِكَ لَحْسَنٍ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: رَدُوهُ فَإِنَّا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي فَغْفِرَلَهُ۔“ رواه البیهقی۔ [آخرجه البیهقی فی شعب الایمان (۸۶۳۹)]

ترجمہ:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا:

اللہ تعالیٰ کسی بندے کو جہنم کا حکم فرمائے گا، تو وہ جب جہنم کے کنارے پر رک کر متوا

جہوتے ہوئے عرض کرے گا: قسم بخدا! اے میرے رب! بے شک میں تیرے ساتھ حسن ظن رکھتا ہوں، تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا: اسے لوٹا دو (واپس کرو) اس لیے کہ میں اپنے بندے کے اپنے ساتھ حسن ظن کے مطابق (معاملہ) کرتا ہوں پھر اسے بخش دیا جائے گا۔



حدیث - [۱۲]

عن ابن عمر - رضي الله عنهمَا - ان رجلا من الحبيشة أتى النبي ﷺ فقال:

يا رسول الله فضلتم علينا بالألوان والنبوة أفرأيت ان آمنت بمثل ما آمنت به وعملت بثمن ما عملت به اني لکائن معك في الجنة؟ فقال النبي ﷺ: نعم ثم قال النبي ﷺ: من قال: "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَانَ لَهُ بِهِ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ، وَمَنْ قَالَ: سبِّحَ اللَّهَ كَتَبَ لَهُ مائةُ أَلْفٍ حَسَنَةً" فقال رجل: يا رسول الله ﷺ كيف نهلك بعدهذا؟ فقال ﷺ: "وَالذِّي نَفْسِي بِيدهِ أَنَّ الرَّجُلَ لِيَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِعَمَلٍ لَوْوَضَعَهُ عَلَى جَبَلٍ لَأَتْقْلِهُ، فَتَقْوُمُ النَّعْمَةُ مِنْ نَعْمَةِ اللَّهِ فَتَكَادُ تَسْتَنْفَذُ ذَلِكَ كُلَّهُ وَلَا مَا يَتَفَضَّلُ اللَّهُ مِنْ رَحْمَتِهِ ثُمَّ نَزَّلَتْ: "هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينَ مِنَ الدَّهْرِ لِمَ يَكُنْ شَيْئًا مَذْكُورًا" إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: (وَإِذَا رَأَيْتَ ثُمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا) [الإنسان: ۱ - ۲۰]

قال الحبيشي: يا رسول الله وهل ترى عيني في الجنة مثل ماترى عينك؟

قال النبي ﷺ: "نعم" فبكى الحبيشي حتى فاضت نفسه" قال ابن عمر: فأنا رأيت رسول الله ﷺ يدليه في حفرته. رواه الطبراني. [آخرجه الطبراني في المعجم الأوسط (۱۶۱۰)، وفي المعجم الكبير (۱۳۳۳)، وأبو نعيم في حلية الأولياء (۲۳۰۲)، وفي معرفة الصحابة (۸۲۲)، وابن حبان في المجرودين (۲۵۰)]

ترجمہ:

حضرت ابن عمر رضي الله عنه سے روایت ہے کہ ایک جبشی شخص نبی کریم ﷺ کی باگاہ میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا:

اے اللہ کے رسول ﷺ آپ کو ہم پر نگوں اور نبوت کی وجہ سے فضیلت دی گئی تو آپ کیا فرماتے ہیں اگر میں ایمان لے آؤں جس طرح آپ ایمان لائے، اور میں ان تمام چیزوں پر عمل کروں جس پر آپ عامل ہیں، تو میں آپ کے ساتھ جنت میں رہوں گا؟ تو نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہاں! پھر فرمایا:

جس نے لا الہ الا اللہ کہا، اس کی وجہ سے اس کے لیے اللہ تعالیٰ کے حضور وعدہ ہے، اور جس نے سبحان اللہ کہا، اس کے لیے ایک لاکھ نیکی لکھی جاتی ہے، تو اس شخص نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ ہم اس کے بعد کیسے ہلاک ہوں گے؟ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: قسم اس ذات کی جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، ایک شخص قیامت کے دن ضرور ایسا عمل انجام دے گا کہ اگر اس کو کسی پہاڑ پر رکھ دیا جائے تو وہ پہاڑ گراں بارہو جائے، تو اللہ کی نعمتوں میں سے ایک نعمت قائم ہوگی، تو قریب ہے کہ وہ تمام عمل کو ختم کر دے، اگر اللہ کا فضل یعنی رحمت نہ ہو، پھر یہ آیت کریمہ نازل ہوتی:

هَلْ أَتَىٰ عَلَى الْإِنْسَانِ حِينَ مِنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْءًا مَذْكُورًا --- إِلَى قَوْلِهِ
تَعَالَى: وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَرًا يَرِيْتَ نَعِيْمًا وَمَلَكًا كَبِيرًا۔ (الإِنْسَان: ۲۰-۱)

توبجشی نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ مجھے جنت میں ویسے ہی دیکھ رہے ہیں جسے آپ ﷺ اپنے آپ کو دیکھ رہے ہیں؟ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ہاں! توبجشی شخص رویا یہاں تک کہ اس کی روح پر واکر گئی، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ نے اس کو (اپنے دست اقدس سے) گڑھے میں ڈالا (قبر میں)۔



حدیث-[۱۵]

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ:
”خَرَجَ مِنْ عَنْدِي خَلِيلِي جَبَرَائِيلَ أَنْفَا، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدَ وَالَّذِي
بَعَثْكَ بِالْحَقِّ أَنَّ اللَّهَ عَبْدَ امْنَ عِبَادَهُ عَبْدَ اللَّهِ خَسْ مَائَةَ سَنَةٍ عَلَى رَأْسِ جَبَلٍ
فِي الْبَحْرِ عَرْضَهُ وَطُولَهُ ثَلَاثُونَ ذَرَاعًا فِي ثَلَاثَيْنِ ذَرَاعًا، وَالْبَحْرُ مَحِيطٌ بِهِ

أربعة آلاف فرسخ من كل ناحية، وأخرج له عيناً عذبة بعرض الأصبع تبض بماء عذب فيستنقع في أسفل الجبل، وشجرة رمان تخرج في كل ليلة رمانة يتعدى يومه، فإذا أسمى نزل فأصاب من الوضوء وأخذ تلك الرمانة فاكلاها ثم عاد لصلاته فسأل ربه عن وقت الأجل أن يقبضه ساجداً ولا يجعل للأرض ولا لشيء يفسده عليه سبيلاً حتى يبعثه وهو ساجد.

قال: فعل، فنحن نمر عليه اذا هبطنا او اذا عرجنا فنجد له في العلم أنه يبعث يوم القيمة فيوقف بين يدي الله تعالى فيقول له الرب: أدخلوا عبدى الجنة برحمتى، فيقول: رب بل بعملى، فيقول: اذ دخلوا عبدى الجنة برحمتى، فيقول: رب بل بعملى، فيقول الله: قايسوا عبدى بنعمتى عليه وبعمله، فنوجد نعمة البصر قد أحاطت بعبادة خمسين سنة، وبقيت نعمة الجسد فضلاً عليه، فيقول: ادخلوا عبدى النار فيجر إلى النار، فينادى: رب برحمتك أدخلنى الجنة، فيقول: ردوه فيوقف بين يديه، فيقول: يا عبدى من خلقك ولم تك شيئاً؟ فيقول: أنت يا رب، فيقول: من قواك لعبادتى خمسين سنة؟ فيقول: أنت يا رب، فيقول: من نزلك في جبل وسط اللجة وأخرج لك الماء العذب من الماء المالح أخرج لك كل ليلة رمانة وإنما تخرج مرة في السنة، وسألته أن يقبحني ساجداً ففعل؟ فيقول: أنت يا رب، قال: فذاك برحمتى، وبرحمتى أدخلك الجنة أدخلوا عبدى الجنة، فنعم العبد كنت يا عبدى فأدخله الله الجنة، قال جبرائيل: إنما الأشياء برحمة الله يا محمد. ”رواه الحاكم، قال الحافظ المنذري: وهذا الحديث صحيح الأسناد.

ترجمہ:

حضرت جابر بن عبد الله رضي الله عنه سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا: ہمارے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور فرمایا:
میرے خلیل جبرائیل علیہ السلام بھی میرے پاس سے گئے، تو انہوں نے کہا: اے

محمد صلی اللہ علیہ وسلم قسم اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا، بے شک اللہ تعالیٰ کے بندوں میں ایک ایسا بندہ ہے جس نے اللہ تعالیٰ کی پانچ سو سال تک سمندر میں واقع ایک پہاڑ کی چوٹی پر عبادت کی، جس (پہاڑ) کی لمبائی و چوڑائی تیس گز در تیس گز ہے، اور سمندر ہر طرف سے چار ہزار فرسخ کے مماثل محیط (گھیرے ہوئے) ہے، اور اللہ تعالیٰ نے اس کے لیے میٹھا چشمہ جاری کر دیا تھا جس کی چوڑائی انگلی برابر تھی اور وہ پانی پہاڑ کی جڑ میں صاف ہو جاتا تھا۔ اور ایک انار کا درخت، جس سے ہر رات ایک انار آتا جو کہ اس کی غذا بنتا، جب شام ہوتی تو وہ اتر کر وضو کرتا، اور ایک انار کا پھل کھاتا اور اپنی نماز پڑھنے لگتا۔ پھر وہ اپنے رب سے دعا گو ہوتا: کہ وہ موت کے وقت سجدے کی حالت اس کی روح قبض کرے اور یہ دعا بھی کرتا کہ وہ (اللہ) زمین کو اور ہر چیز کو ایسا کر دے کہ مر نے کے بعد اس کو کوئی چیز خراب نہ کر دے یہاں تک کہ وہ اسے بروز قیامت سجدہ کی حالت میں ہی مبعوث فرمائے، راوی نے کہا: تو اللہ تعالیٰ نے اس کی دعا قبول کی، جب ہم (پہاڑ پر) چڑھتے اترتے تو اس کے پاس سے گزرتے، تو ہم نے اسے علم میں پاتے کہ اسے قیامت کے دن مبعوث کیا جائے گا تو وہ اللہ تعالیٰ کے سامنے پیش ہو گا تو رب تعالیٰ اس سے فرمائے گا: میرے بندے کو جنت میں میری رحمت کے سبب داخل کرو، تو بندہ کہے گا: اے میرے رب! بلکہ میرے عمل کے سبب، تو رب تعالیٰ فرمائے گا: میرے بندے کو جنت میں میری رحمت کے سبب داخل کرو، تو بندہ کہے گا: اے میرے رب! بلکہ میرے عمل کے سبب، توالہ تعالیٰ (فرشتوں سے) فرمائے گا: میرے بندے کے عمل کو میری نعمت سے وزن کرو، تو (نقط) آنکھ کی نعمت اس کے پانچ سو سالہ عبادت کو گھیر لے گی، اور بدن کی نعمت اس پر زائد ہو گی، توالہ تعالیٰ فرمائے گا: میرے بندے کو جہنم میں داخل کرو، تو اسے جہنم کی طرف کھینچ کر لے جایا جائے گا، تو وہ پکارے گا: اے میرے رب! مجھے جنت میں اپنی رحمت کے صدقے داخل فرماء، تو رب تعالیٰ فرمائے گا: اسے واپس کرو تو اسے رب کے سامنے پیش کیا جائے گا، تو وہ فرمائے گا: اے میرے بندے کس نے تجھے پیدا کیا جب کہ تیرا وجود نہ تھا؟ تو وہ کہے گا: اے میرے رب تم نے تو فرمائے گا: کس نے تجھے پانچ سو سال تک میری عبادت کے لیے طاقت دی؟ تو وہ کہے گا: اے رب تم نے، توالہ تعالیٰ فرمائے گا: کس نے تجھے سمندر کے درمیان پہاڑ پر نازل کیا، اور تیرے

لیے کھارا پانی سے میٹھا پانی نکالا، اور ہر رات ایک انار کا پھل نکلا جب کہ وہ سال میں ایک ہی بار نکلتا ہے، اور تو نے سوال کیا کہ وہ سجدے کی حالت میں روح قبض کرے تو یہ تمام کس نے کیا؟ تو وہ کہے گا: اے میرے رب تم نے، اللہ تعالیٰ فرمائے گا: یہ سب میری رحمت ہی کی وجہ سے ہے، اور میں تجھے اپنی رحمت ہی کے صدقے جنت میں داخل کروں گا، پھر اللہ تعالیٰ فرشتوں سے فرمائے گا میرے بندے کو جنت میں داخل کرو، اے میرے بندے! تو کتنا بہترین بندہ ہے! تو اسے اللہ تعالیٰ جنت میں داخل فرمائے گا، جبرائیل علیہ السلام نے کہا: اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) بے شک تمام چیزیں اللہ کی رحمت ہی سے ہے۔



حدیث-[۱۶]

عَنْ وَاثِلَةِ بْنِ الْأَسْقَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :

”يَبْعَثُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَبْدًا لِذَنْبِهِ فَيَقُولُ: بِأَيِّ الْأَمْرِينَ أَحَبَّ إِلَيْكَ أَنْ أَجْزِيكَ بِعَمْلِكَ أَوْ بِنِعْمَتِي وَرَحْمَتِي؟ قَالَ: رَبِّي أَنْكَ تَعْلَمُ أَنِّي لَمْ أَعْصِيَكَ، قَالَ: خَذُوا عَبْدِي بِنِعْمَةِ مِنْ نِعْمَتِي فَمَا تَبْقَى حَسَنَةٌ إِلَّا اسْتَغْرَقْتَهَا تِلْكَ النِّعْمَةِ، فَيَقُولُ: رَبِّي بِنِعْمَتِكَ وَرَحْمَتِكَ، فَيَقُولُ: بِنِعْمَتِي وَرَحْمَتِي۔“ رواه الطبراني۔ [آخر جه الطبراني في مسنده الشافعيين (۳۳۹۰)]

ترجمہ:

حضرت واثلہ بن اسقع رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ قیامت کے دن ایسے بندے کو اٹھائے گا جس کے نامہ اعمال میں بالکل گناہ نہ ہو سوب تبارک و تعالیٰ فرمائے گا: دو امرؤں میں سے کون سا تیرے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے کہ میں تجھے جزا (بدلہ) دوں، تیرے عمل کے بد لے یا میری نعمت و رحمت کے بد لے؟ بندہ عرض کرے گا: اے میرے رب! بے شک تو جانتا ہے کہ میں نے تیری نافرمانی نہیں کی، رب فرمائے گا: میرے بندے کو میری کسی نعمت کے سبب پکڑ کرو (مواخذہ کرو)۔ تو کوئی نیکی باقی نہ رہے گی مگر یہ کہ وہ نعمت اس کے تمام نیکیوں کو گھیر لے گی، تو بندہ عرض کرے گا: اے میرے رب! اپنی نعمت و رحمت کے صدقے (جنت میں داخل فرماء) تو

اللہ تعالیٰ فرمائے گا: اپنی نعمت و رحمت کے صدقے (تجھے جنت میں داخل کیا)۔



حدیث-[۱۷]

أنس رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال:

”يخرج لابن آدم يوم القيمة ثلاثة دواوين ديوان فيه العمل الصالح، وديوان فيه ذنبه، وديوان فيه النعم من الله عليه، فيقول الله تعالى لأصغر نعمة: أحسبه، قال في ديوان النعم: خذى ثمنك من عمله الصالح فستتوعد بعمله الصالح ثم تنجي، وتقول: عزتك ما استوفيت وتبقى الذنوب والنعيم، وقد ذهب العمل الصالح فإذا أراد الله تعالى أن يرحم عبداً، قال: يا عبداً قد ضاعت لك حسناتك وتجاوزت عن سيئاتك أحسبه قال: ووهبت لك نعمي۔“ [رواه البزار۔ أخرجه البزار كما في مجمع الزوائد]

[۱۸۳۲]

ترجمہ:

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

بنی آدم کے لیے قیامت کے دن تین دیوان نکالے جائیں گے،

(۱) نیک عمل کا دیوان،

(۲) گناہوں کا دیوان اور

(۳) اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس بندے پر ہونے والی نعمتوں کا دیوان،

(راوی کا گمان ہے کہ حضور نے فی دیوان النعم فرمایا) تو اللہ تعالیٰ اپنی سب سے چھوٹی نعمت سے فرمائے گا: تو اپنا حصہ اس کے نیک عمل سے لے لے، تو وہ (نعمت) اس کے تمام نیک عمل کو گھیر لے گی پھر کنارے ہو کر کہے ہو گی: تیری عزت کی قسم! میں نے اپنا پورا حصہ لیا بھی نہیں جب کہ نعمتیں اور اس کے گناہ باقی رہیں، اور عمل صالح (بھی) ختم ہو چکا، تو جب اللہ تعالیٰ بندے پر رحم کرنے کا ارادہ فرمائے گا، تو فرمائے گا: اے میرے بندے! میں نے تیری نیکیوں کو دو گنا کر دیا اور تیری خطاؤں کو درگزر کر دیا، راوی کا گمان ہے کہ حضور

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اور میں نے تجھے اپنی نعمتیں ہبہ کر دیں۔



حدیث-[۱۸]

عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم : ”انی لا اعلم آخر أهل النار خروجا منها وآخر أهل الجنة دخولاً الجنة ، رجل يخرج من النار حبوا فيقول الله له : اذهب فأدخل الله الجنة فيأتيها فيخيل اليه أنها ملائكة ، فيرجع فيقول : يا رب وجدتها ملائكة ، فيقول الله له : اذهب فأدخل الجنة ، فان لك مثل الدين وعشرة أمثالها فيقول : اتسخر بي وأنت الملك ؟ رواه البخاري ومسلم . [أخرجه البخاري (٦٥٧١)، ومسلم (١٨٨)، وابن ماجه في سننه (٣٣٣٩)، وأبو عوانة في مسنده (٣٢٨)، وأبو يعلى في مسنده (٥١٣٩)، والشاشي في المسند (٧٨٧)]”

ترجمہ:

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضي الله عنه سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

بے شک مجھے معلوم ہے کہ سب سے آخر میں جہنم سے کون نکلے گا اور سب سے آخر میں جنت میں کون داخل ہو گا۔ ایک ایسا شخص جہنم سے کوئی ہوں کے بل نکلے گا، تو اللہ اس سے فرمائے گا: جاؤ! جنت میں داخل ہو جاؤ، تو وہ جنت کے پاس آئے گا تو سمجھے گا کہ جنت بھر چکی ہے، تو وہ لوٹ کر آئے گا اور عرض کرے گا: اے میرے رب! میں نے تو جنت کو بھرا ہوا پایا، تو اللہ تعالیٰ اس سے فرمائے گا: جا کر جنت میں داخل ہو جاؤ، اس لیے کہ جنت میں تیرے لیے دنیا کے مثل اور اس سے (بھی) دس گناہ ہے، تو وہ کہے گا: تو مالک ہو کر مجھ سے مذاق فرماتا ہے؟



حدیث-[۱۹]

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم :

”يَدُ اللَّهِ مَلَأَتِ لَا يَغْيِضُهَا نَفْقَةٌ سَحَاءُ اللَّيلِ وَالنَّهَارِ أَرَأَيْتَمَا أَنْفَقَ مِنْذِ خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْهَ لَمْ يَغْضُ مَا فِي يَدِهِ (وَكَانَ عَرْشَهُ عَلَى الْمَاءِ) [هُودٌ: ٧] وَبِيَدِهِ الْمِيزَانُ يَخْفَضُ وَيَرْفَعُ -“ رواه البخاري و مسلم - [أخرج البخاري (٢٨١)، والطبراني في مستند الشاميين (٣٢٨٨)]

ترجمہ:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کا ہاتھ بھرا ہوا ہے، رات و دن کے خرچ سے اس میں کمی نہیں ہوتی، کیا تمہیں معلوم نہیں کہ جب سے زمین و آسمان کی تخلیق فرمائی کس قدر اس نے خرچ کیا لیکن اس کے باوجود اس کے ہاتھ میں کمی نہ آئی:

وَكَانَ عَرْشَهُ عَلَى الْمَاءِ

ترجمہ: اور اس کا عرش پانی پر ہے۔ (هود: ٧)

اور اسی کیکے ہاتھ میں میزان ہے جسے وہ جھکاتا ہے اور بلند کرتا ہے۔



حدیث - [٢٠]

عن ابن عمر - رضي الله عنهما - قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ”إِنَّ اللَّهَ يَدْنِي الْمُؤْمِنَ فِي ضَعْفٍ عَلَيْهِ كَنْفَهُ وَسْتَرَهُ، فَيَقُولُ: أَتَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ أَيَّ رَبٍّ حَتَّى قَرَرَهُ بِذَنْبِهِ وَرَأَى فِي نَفْسِهِ أَنَّهُ قَدْ هَلَكَ، قَالَ: سَتَرْتَهَا عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا وَأَنَا أَغْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ، فَيُعْطِي كِتَابَ حَسَنَاتِهِ، وَأَمَّا الْكُفَّارُ وَالْمُنَافِقُونَ فَيَنَادِيهِمْ عَلَى رُؤُسِ الْخَلَائِقِ: (هُولَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ) [هود: ١٨] - رواه البخاري و مسلم - [أخرج البخاري (٢٩٢)، و مسلم (١٩١)]

ترجمہ:

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

بے شک اللہ مؤمن بندے کو (بروز قیامت) قریب کرے گا، پھر اس پر اپنی رحمت کا پرکھ کر چھپا لے گا، اللہ تعالیٰ فرمائے گا: کیا تم فلاں فلاں گناہ کو جانتے ہو؟ تو بندہ عرض کرے گا: ہاں! اے میرے رب یہاں تک کہ وہ اپنے تمام گناہوں کا اقرار کر لے گا اور دل میں خیال کرے گا کہ وہ ہلاک ہو چکا کہ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: میں نے تیرے گناہوں کو دنیا میں پوشیدہ رکھا اور میں آج ان تمام گناہوں کو تیرے لیے بخشتا ہوں تو اسے اس کی نیکی کا نامہ اعمال عطا کیا جائے گا، اور لیکن کفار و منافقین، تو انہیں تمام مخلوق کے سامنے پکارا جائے گا:

هؤلاء الذين كذبوا على ربهم ألا لعنة الله على الظالمين [صود: ۱۸]

ترجمہ کنز الایمان:

یہ ہیں جنہوں نے اپنے رب پر جھوٹ بولاتھا اورے ظالموں پر خدا کی لعنت۔



حدیث-[۲۱]

عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "ان الله تعالى يقول لأهل الجنة: يا أهل الجنـة فيقولون: لبيك ربنا وسعدـيك والخـير كـله في يـديك، فيـقول: هل رـضيـتـم؟ فيـقولـون: مـالـنـالـا نـرضـى وـقـدـأـعـطـيـتـنـا مـالـمـقـطـأـحـدـاـمـنـ خـلـقـكـ ، فيـقولـ: أـلـأـعـطـيـكـمـ أـفـضـلـ منـ ذـلـكـ؟ فيـقولـونـ: يـاـربـ وـأـئـشـىـءـ أـفـضـلـ مـنـ ذـلـكـ؟ فيـقولـ: أـحـلـ عـلـيـكـمـ رـضـوـانـيـ فـلـأـسـخـطـ عـلـيـكـمـ بـعـدـهـ أـبـدـاـ" رواه البخاري ومسلم [آخرجه البخاري (۳۱۵۶)، ومسلم (۲۸۰۲)]

ترجمہ:

حضرت ابوسعید خدری رضي الله عنه سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ اہل جنت سے فرمائے گا اے جنتیو! تو وہ کہیں گے اے ہمارا رب! ہم حاضر ہیں اور تمام طرح کی بھلائی تیرے ہی دست قدرت میں ہے، تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیا تم راضی ہوئے؟ تو بندے عرض گزارہوں گے: ہمیں کیا ہو گیا کہ ہم راضی نہ ہو

جب کہ تو نے ہمیں وہ تمام چیزیں عطا کیں جو تو نے اپنے مخلوق میں کسی کو عطا نہیں کیں تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیا میں تمہیں اس سے افضل ترین چیز عطا نہ کروں؟ تو وہ کہیں گے: اے میرے رب! کون سی چیز اس (جنت) سے بھی افضل ہے، تو فرمائے گا: میں تم پر اپنی خوشنودی حلال کرتا ہوں لہذا میں تم پر اس کے بعد بھی بھی ناراض نہیں ہوں گا۔



حدیث - [۲۲]

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

”قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا يَعْنِي رَأْتُ وَلَا أَذْنَ سَمِعْتُ وَلَا خَطَرْ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ وَاقْرَؤُوا إِنْ شَئْتُمْ (فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قَرْةِ أَعْيْنٍ) [السِّجْدَة: ۷-۸]۔ رواه البخاري و مسلم۔ [أخرج البخاري (۳۷۷۹)، ومسلم (۲۸۲۵)، والترمذى فى جامعه (۳۲۹۲)، وابن ماجه فى سننه (۲۳۲۸)، والدارمى فى سننه (۲۸۲۸)، وأحمد فى مسنده (۹۶۸۸)، وابن حبان (۳۶۹)، والنسائى فى السنن الكبرى (۱۱۰۱۹)، والحميدى فى مسنده (۱۱۶۷)، وأبو يعلى فى مسنده (۶۲۷۶)، والطبرانى فى مسنند الشاميين (۱۳۵)، وابن المبارك فى مسنده (۱۲۱)، وابن أبي شيبة فى مصنفه] (۳۲۹۷۰)، ومعمر فى الجامع (۲۰۸۷۳)، ونعيم بن حماد فى الزهد (۲۴۳)، وهناد فى الزهد (۲)]

ترجمہ:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

میں نے نیک بندوں کے لیے وہ چیزیں تیار کر رکھی ہیں جو کسی آنکھے نہ دیکھیں اور نہیں کسی کان نے سنیں اور نہیں کسی انسان کے دل میں اس کا خیال گزرا، اور اگر تم چاہو تو پڑھو: فلا تعلم نفس ما أخفي لهم من قرفة أعين، [السجدة: ۱۸]

ترجمہ: تو کسی جی کو نہیں معلوم جو آنکھ کی ٹھنڈک ان کے لیے چھپا رکھی ہے۔



حدیث-[۲۳]

عن ابی موسیٰ رضی اللہ عنہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال:
 ”یجمع اللہ الامم فی صعید واحد یوم القيامة، فاذا بدأ اللہ ان یصدع
 بین خلقہ مثل لکل قوم ما کانوا یعبدون فیتبعونه حتی یقحموهم النار، ثم
 یأتینا ربنا عز و جل و نحن علی مکان رفیع، فیقول: من أنتم؟ فنقول: نحن
 المسلمون، فیقول: ما تنتظرون تنتظرون ربکم؟ فنقول: نعم، فیقول کیف
 تعرفونه ولم تروه؟ فنقول: نعم أنه لا عدل له فیتجلی لنا ضاحکا، فیقول:
 أبشر و ایام عشر الاسلام فانه لیس منکم أحد الا جعلت فی النار یهودیاً او
 نصرانیاً مکانه“ رواہ الامام احمد۔ [آخرة ابن عساکر فی تاريخ دمشق (۱۸۱۸)، ولم
 أقف عليه عند احمد]

ترجمہ:

حضرت ابو موسیٰ اشعریٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

اللہ تعالیٰ تمام امتوں کو قیامت کے دن ایک میدان میں جمع فرمائے گا تو جب اللہ تعالیٰ اپنے مخلوق کے درمیان ظہور فرمائے گا تو اللہ تعالیٰ ہر قوم کے لیے ان کے معبدوں کو پیش فرمائے گا تو وہ ان کی پیروی کریں گے یہاں تک کہ وہ انہیں جہنم میں لے جائیں گے، پھر ہمارا رب ہمارے پاس آئے گا جس وقت ہم ایک بلند گلہ پر ہوں گے تو فرمائے گا: تم کون ہو؟ تو ہم کہیں گے: ہم مسلمان ہیں، تو فرمائے گا: کس کا تم انتظار کر رہے ہو، کیا تم اپنے رب کا انتظار کر رہے ہو؟ تو ہم عرض کریں گے: ہاں! تو فرمائے گا: تم اپنے رب کو کیسے پہچانو گے جب کہ تم نے اسے دیکھا نہیں؟ تو ہم عرض گزار ہوں گے: ہاں! بے شک اس کے برابر کوئی نہیں، تو رب تعالیٰ ہماری طرف ٹھک فرماتے ہوئے تجلی فرمائے گا پھر فرمائے گا: اے مسلمانوں کی جماعت! خوش ہو جاؤ، اس لیے کہ تم میں سے کوئی نہیں ہے مگر یہ کہ میں نے اس کی گلہ پر جہنم میں یہودی یا نصرانی کو رکھ دیا ہے۔



حدیث-[۲۳]

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :
 ”من صلّى صلاة لم يقرأ فيها بفاتحة الكتاب فھي خداج ثلاثاً غير
 تمام، فقيل لأبي هريرة: أنا نكون وراء الإمام، فقال: أقرأها في نفسك، فانى
 سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: قال الله تعالى: ”قسمت الصلاة بيني وبين
 عبدي نصفين فنصفها لي ونصفها لعبدي ، ولعבدي ما سأله فما سأله قال
 العبد: ”الحمد لله رب العالمين“

قال الله عز وجل: حمدني عبدي، واذا قال: ”الرحمن الرحيم“
 قال: أثني على عبدي، واذا قال: ”مالك يوم الدين“ قال: مجدني عبدي،
 واذا قال: ”ايَاكَ نعبد وايَاكَ نستعين“ قال: هذا بيني وبين عبدي و
 لعבدي ما سأله، فاذا قال: ”اهدنا الصراط المستقيم، صراط الذين انعمت
 عليهم غير المغضوب عليهم ولا الضالين“ [الفاتحة: ۲-۷]
 قال: هذا عبدي ولعבدي ما سأله۔ ”رواه الإمام أحمد ومسلم، والترمذى،
 والنمسائى، وأبوداود، خداج: ناقصة، وأصل الخداج: ولد الناقة الذى تلقىه قبل تمام الأيام ناقص
 الخلق۔ [آخرجه مسلم (۳۹۶)، والترمذى فى جامعه (۲۹۵۳)، وأبوداود فى سننه (۸۲۱)،
 والنمسائى فى سننه (۹۰۹)، وفي السنن الكبرى (۹۵۸)، وابن ماجه فى سننه (۸۳۸)، وأحمد
 فى مسنده (۲۴۵۷)، وابن خزيمة (۳۷۱)، وابن حبان (۷۷۲)، وأبونعيم فى المستخرج على
 مسلم (۸۷۲) والدارقطنى فى سننه (۱۱۷۲)، والبيهقى فى السنن الكبرى (۳۹۱۲)، وفي
 معرفة السنن والآثار (۵۸۷)، والطبرانى فى مسند الشاميين (۱۶۶)، وعبد الرزاق فى مصنفه
 (۲۷۳۲) وابن أبي شيبة فى مصنفه (۳۶۳۶)]

ترجمہ:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:
 جس نے بغیر سورہ فاتحہ کے نماز پڑھی تو وہ ناقص (ناتمام) ہے تین بار فرمایا، تو ابو
 ہریرہ (رضی اللہ عنہ) سے کہا گیا: ہم تو امام کے بھی پچھے ہوتے ہیں، تو انہوں نے کہا: تم اس کو اپنے

دل میں پڑھو، اس لیے کہ میں نے اللہ کے رسول ﷺ کو فرماتے ہوئے سنائے ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں نے نماز کو اپنے اور اپنے بندے کے درمیان دو حصوں میں تقسیم کر دیا ہے، تو اس کا نصف میرے لیے ہے اور نصف میرے بندے کے لیے، اور میرے بندے کے لیے وہ ہے جو اس نے مانگا، توجہ بندہ کہتا ہے: الحمد لله رب العالمين،

تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری تعریف کی، اور جب کہتا ہے:

الرحمن الرحيم،

تو وہ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری شناکی، اور جب کہتا ہے: مالک یوم

الدین،

تو وہ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری کبریائی (بزرگی) بیان کی، اور جب کہتا ہے: ایاک نعبد و ایاک نستعين،

تو وہ فرماتا ہے: یہ میرے اور میرے بندے کے درمیان ہے اور میرے بندے کے لیے وہ ہے جو اس نے سوال کیا، جب کہتا ہے:

اہدنا الصراط المستقیم، صراط اللذین انعمت عليهم: غير المغضوب عليهم ولا الضالین،

تو وہ فرماتا ہے: یہ میرے بندے کے لیے ہے اور میرے بندے کے لیے وہ ہے جو اس نے مانگا۔



حدیث-[۲۵]

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم:

”إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ يَوْمَ خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مائِةً رَحْمَةً“ كُلُّ رَحْمَةٍ طباقها طباق السماوات والأرض ، فقسم رحمة بين جميع الخلق، وأدخر تسعاً وتسعين لنفسه فإذا كانت القيامة رد هذه الرحمة فصارت مائة يرحم بها عباده۔ ”رواه الحاكم، ورواه ابن ماجه۔ [أخرج مسلم (٢٧٥٦)، وابن حبان (٦١٣٦)، والحاكم في المستدرك (٢٣٧١٢)، والبزار في مسنده (٢٥٠٧)]“

ترجمہ:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:
 بے شک اللہ تعالیٰ نے سورحمتیں پیدا فرمائیں جس دن اس نے زمین و آسمان کی تخلیق فرمائی، ہر رحمت کی کشادگی آسمان اور زمین کی کشادگی کی طرح ہے، سوتامام مخلوق کے درمیان ایک رحمت کی تقسیم کر دی گئی، اور اللہ تعالیٰ نے نہادے رحمتوں کو اپنے لیے ذخیرہ کر رکھا، لہذا جب قیامت قائم ہوگی تو اس رحمت کو لوٹائے گا، تو سورحمتیں ہو جائیں گی، جن کے ذریعے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر حرم فرمائے گا۔



حدیث-[۲۶]

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :
 ”ان الله تعالى مائة رحمة أنزل منها رحمة واحدة بين الجن والانس
 واليهما والبهائم والهوام ، فبها يتعاطفون و بها يتراحمون و بها تعطف
 الوحش على ولدتها ، وأخر تسعا و تسعين رحمة يرحم بها عباده يوم
 القيمة .“ [آخر جم سلم (۲۷۵۲)، وأحمد (۷۹۶۰)، وابن ماجه (۲۲۹۳)]

ترجمہ:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:
 بے شک اللہ تعالیٰ کے لئے سورحمتیں ہیں جن میں سے ایک رحمت کو جن و انس،
 بہائم اور کیڑے مکوڑے کے درمیان نازل فرمایا، جس کی وجہ سے وہ تمام ایک دوسرے پر
 شفقت و رحمت سے پیش آتے ہیں، اور اسی وجہ سے وحشی جانور اپنی اولاد پر نرمی بر تتا ہے،
 اور اللہ تعالیٰ نے نہادے رحمتوں کو روکے رکھا، تاکہ اس کے ذریعے اپنے بندوں پر قیامت
 کے دن حرم فرمائے۔



حدیث-[۲۷]

عن أبي رزين العقيلي رضي الله عنه قال :

قلت: يارسول الله أكلنا يرى ربه مخليا به يوم القيمة وما آية ذلك في خلقه؟ قال صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلَهُ وَسَلَّمَ: "يَا أَبَا زَيْنَ الْأَيْسِ كُلُّكُمْ يَرَى الْقَمَرَ لِيَلَةَ الْبَدْرِ مُخْلِيَّاً بِهِ فَإِنَّمَا هُوَ خَلْقٌ مِّنْ خَلْقِ اللَّهِ فَاللَّهُ أَجْلٌ وَأَعْظَمٌ۔" [رواه الإمام أحمد، وأبوداود، وابن ماجه، والحاكم، والطبراني۔ (۳۷۳۱) أخرجه أبو داود في سننه (۳۷۳۱)، وابن ماجه في سننه (۱۸۰)، وأحمد في مسنده (۱۵۷۵۳)]

ترجمہ:

حضرت ابو رزین العقلیؑ سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا: میں نے عرض کیا: یارسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلَهُ وَسَلَّمَ کیا ہم میں سے ہر ایک اپنے رب کو قیامت کے دن بے پردہ دیکھیں گے، اور مخلوق میں اس کی کیا علامت ہے؟ حضور صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلَهُ وَسَلَّمَ نے ارشاد فرمایا: اے ابو رزین کیا تم لوگ چودھویں رات کی چاند کو ٹھلل کھانہیں دیکھتے؟ یقیناً وہ بھی تو اللہ تعالیٰ کے مخلوق میں سے ایک مخلوق ہے، پس اللہ تعالیٰ تو اس سے بھی عظیم و جلیل (بڑھ کر) ہے۔



حدیث - [۲۸]

عن صحیب رضی اللہ عنہ عن رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلَهُ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: "إِذَا دَخَلَ أَهْلَ الْجَنَّةِ" ، وَأَهْلَ النَّارِ النَّارِ، نادى منادياً أَهْلَ الْجَنَّةِ: أَنَّ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ يَرِيدُ أَنْ يَنْحِزْ كَمْوَهُ، فَيَقُولُونَ: وَمَا هُوَ؟ أَلَمْ يَشْقَلْ اللَّهُ مَوَازِينَنَا وَيَبْيَضَ وَجْوهَنَا وَيَدْخُلَنَا الْجَنَّةَ وَيَنْجِيَنَا مِنَ النَّارِ، فَيَكْشِفُ الْحِجَابَ فَيَنْظَرُونَ إِلَيْهِ فَوَاللَّهِ مَا أَعْطَاهُمُ اللَّهُ شَيْئاً أَحَبُّ إِلَيْهِمْ مِّنَ النَّظرِ إِلَيْهِ وَلَا أَسْرَ لِأَعْيُنِهِمْ۔" رواه الإمام أحمد، والنسائي، وابن ماجه، وابن خزيمة، وابن حبان۔ [أخرجه أحمد (۱۸۹۶۱)، وابن ماجه (۱۸۷)، وابن خزيمة في التوحيد (ص: ۱۸۱)، وابن حبان (۳۷۳۱)، والنسائي في الكبير (۱۱۲۳۲)، والبزار (۲۰۸۷)، وأبو عuwات (۳۱۱)، والطبراني في الكبير (۷۳۱۲)، وفي الأوسط (۷۵۶)]

ترجمہ:

حضرت صحیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:
 جب جنتی جنت میں اور جہنمی جہنم میں داخل ہو جائیں گے، تو ایک پکارنے والا
 پکارے گا: اے جنتیو! بے شک اللہ کے حضور تمہارے لیے ایک وعدہ ہے، وہ تم سے اس وعدہ
 کو پورا کرنا چاہتا ہے، تو بندے عرض گزار ہوں گے: وہ کیا ہے؟ کیا اللہ تعالیٰ نے ہمارے
 میزان عمل کو بھاری نہ کیا، چہرے کو سفید نہ کیا، جنت میں داخل نہ کیا اور جہنم سے نجات نہ دی؟
 سو پردے کو ہٹایا جائے گا، تو جنتی اس کو دیکھیں گے، بخدا! اللہ تعالیٰ نے انہیں کوئی چیز عطا نہ کی
 جو انہیں اس (ذات خدا) کی رویت سے زیادہ محبوب ہو، اور ان کی آنکھوں کو زیادہ خوشی بخشنے
 والی ہو۔



حدیث-[۲۹]

أَبِي عبد اللَّهِ فِيزُونَ الدِّيلِمِيِّ قَالَ:

أَتَيْتَ أَبِي بْنَ كَعْبَ فَقَلَتْ لَهُ: قَدْ وَقَعَ فِي نَفْسِي شَيْءٌ مِّنَ الْقَدْرِ،
 فَحَدَّثَنِي لِعْلَ اللَّهِ أَن يَذْهِبَهُ مِنْ قَلْبِي، فَقَالَ: لَوْ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَ عَذْبَ أَهْلِ
 سَمَاوَاتِهِ وَأَهْلِ أَرْضِهِ عَذْبَهُمْ وَهُوَ غَيْرُ ظَالِمٍ، وَلَوْ رَحِمَهُمْ كَانَتْ رَحْمَتُهُ
 خَيْرًا لَهُمْ مِّنْ أَعْمَالِهِمْ، وَلَوْ أَنْفَقْتَ مِثْلَ أَحَدِ ذَهَابِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا قَلَبَهُ اللَّهُ
 مِنْكَ حَتَّى تَؤْمِنَ بِالْقَدْرِ، وَتَعْلَمَ أَنَّ مَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيَخْطُئَكَ وَإِنْ مَا
 أَخْطَاكَ لَمْ يَكُنْ لِيَصِيبَكَ، وَلَوْ مَسَتْ عَلَى غَيْرِهِذَا دَخَلَتِ النَّارَ، قَالَ: ثُمَّ
 أَتَيْتَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُسْعُودَ فَقَالَ مِثْلَ ذَالِكَ، ثُمَّ أَتَيْتَ حَذِيفَةَ بْنَ الْيَمَانَ فَقَالَ
 مِثْلَ ذَالِكَ، ثُمَّ أَتَيْتَ زَيْدَ بْنَ ثَابَتَ فَحَدَّثَنِي عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَالِكَ
 - ”رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَادَدَدَدَ، وَابْنُ ماجَهٍ۔ [أَخْرَجَهُ أَحْمَدٌ (۲۱۶۹)، وَعَبْدَيْنَ حَمِيدٍ (۲۲۷)، وَ
 أَبُو دَادَدَدَدَ (۳۶۹۹)، وَابْنِ ماجَهٍ (۲۷)، وَابْنِ حَبَّانَ (۲۷۲۷)، وَالْطَّبرَانِيَّ (۳۹۳۰)، وَالْبَيْهَقِيَّ فِي

شعب الایمان (۱۸۲)]

ترجمہ:

حضرت ابو عبد اللہ فیروز دیلمی سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا: میں حضرت ابی بن

کعب رضی اللہ عنہ کے پاس آیا تو میں نے ان سے کہا:
 میرے دل میں تقدیر کے متعلق کچھ شبہ واقع ہے، تو آپ مجھ سے حدیث بیان
 کریں شاید کہ اللہ تعالیٰ اس شبہ کو میرے دل سے دور کر دے، تو انہوں نے فرمایا: اگر اللہ
 تعالیٰ آسمان وزمین والوں کو عذاب دے تو وہ انہیں عذاب دے گا اس حال میں کہ وہ ظالم
 نہیں، اور اگر ان پر رحم فرمائے تو اس کی رحمت ان کے لیے ان کے اعمال سے بہتر ہے اور
 اگر تم اللہ کی راہ میں احمد پھر اڑ کے برابر سونا خرچ کرو تو اللہ تعالیٰ تمہاری طرف سے اس کو قبول
 نہیں فرمائے گا جب تک کہ تم تقدیر پر ایمان نہ لے آؤ، اور اس بات کا یقین نہ کرو کہ جو کچھ
 تمہیں پہنچ جائے اس کی یہ شان نہیں تھی کہ وہ تجاوز کر جائے (تم سے چھوٹ کر آگے بڑھ
 جائے) اور جو کچھ تم سے آگے بڑھ گیا اس کی شان یہ نہ تھی کہ وہ تمہیں پہنچ جائے اور اگر تم اس
 کے غیر پر (اس عقیدہ کے علاوہ پر) مرات تو ضرور جہنم میں داخل ہو گا، راوی نے کہا: پھر میں عبد
 اللہ بن مسعود (رضی اللہ عنہ) کے پاس آیا تو انہوں نے اسی کے مثل فرمایا، پھر میں حذیفہ بن یمان
 (رضی اللہ عنہ) کے پاس آیا تو انہوں نے بھی اسی کے مثل فرمایا، پھر میں زید بن ثابت (رضی اللہ عنہ)
 کے پاس آیا تو انہوں نے مجھ سے اسی کے مثل حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی حدیث بیان کی۔



حدیث - [۳۰]

عن ابن مسعود رضي الله عنه قال : علمتنا رسول الله صلى الله عليه وسلم خطبة الحاجة ،
 فقال :

”الحمد لله نحمدہ و نستعينہ و نتسغیرہ ، و نعوذ بالله من شرور
 أنفسنا من يهدہ اللہ فلا مصل له ، ومن يضل اللہ فلا هادی له ، وأشهد ألا
 اله الا اللہ وأشهد ألا محمد اعبدہ ورسوله ” يا ایہا الذین آمنوا اتقو اللہ حق
 تقاطہ ولا تموتن الا وانتم مسلمون ” [آل عمران: ۱۰۲] ” يا ایہا الذین آمنوا
 اتقو اللہ وقولوا قولا سدیدا ، يصلح لكم اعمالکم ويفر لکم ذنوبکم و من
 يطع اللہ ورسوله فقد فاز فوزا عظیما ” [الأحزاب: ۱۷-۲۰] [رواه الإمام أحمد ،
 وأبوداود ، والترمذی وحسنہ] . أخرجه الدارمی فی سننه (۲۲۰۲) ، والبیهقی فی السنن الکبری

(٢١٥٦٣)، والنسانی فی المسند (٩١٨)]

ترجمہ:

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ انہوں نے کہا: ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ حاجت کی تعلیم اس طرح فرمائی:

بے شک تمام تعریفیں اللہ ہی کے لیے، ہم اس کی حمد بجالاتے، اور اس سے مدد اور بخشش طلب کرتے ہیں، اور نفس کی شرارتیوں سے ہم اللہ کی اپنے پناہ چاہتے ہیں، جسے اللہ تعالیٰ ہدایت دے اسے کوئی گمراہ نہیں کر سکتا، اور جسے اللہ گمراہ کرے اسے کوئی ہدایت نہیں دے سکتا، میں گواہی دیتا ہوں اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اس کے بندے اور رسول ہیں:

ترجمہ (کنز الایمان):

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو جیسا اس سے ڈرنے کا حق ہے اور ہر گز نہ مزنا مگر مسلمان (آل عمران: ۱۰۲)

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور سیدھی بات کہو، تمہارے اعمال تمہارے لیے سنوار دے گا اور تمہارے گناہ بخش دے گا اور جو اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرے اس نے بڑی کامیابی پائی، (الاحزاب: ۷۰، ۷۱، ۷۲)۔



حدیث-[۳۱]

عن ابن عمر رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم:

”ان أدنى أهل الجنة أهل الجنّة منزلة لمن ينظر الى جنّة وأزواجه ونعيمه وخدمة وسرره مسيرة ألف سنة، وأكرمههم على الله من ينظر الى وجهه تعالى غدوة وعشية، ثم قرأ: ”وجوه يومئذ ناضرة الى ربها ناظرة“ [القيامة: ۲۲-۲۳]، رواه الامام أحمد، والترمذی۔ [آخرجه الترمذی فی جامعه (۳۳۳۰)، والحاکم فی المستدرک (۵۰۹/۲)، وأبویعلى فی مسنده (۵۷۲۹)، وعبدین حمید فی مسنده (۸۱۹)، وابن أبي الدنيا فی صفة الجنّة (۳۳)]

ترجمہ:

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا:
 بے شک سب سے کم درجے کا جنتی وہ ہوگا جو اپنے باغات، بیویاں، آرائش، خدام
 اور تخت کی طرف ایک ہزار سال کی مسافت تک دیکھے گا، اور جنتیوں میں سب سے زیادہ مکرم
 اللہ کے نزدیک وہ ہوگا جو رب تعالیٰ کا صبح و شام زیارت کرے گا، پھر آپ نے پڑھا:

وجوه يومئذ ناضرة الى ربه ناظرة [القيامة: ٢٣-٢٤]

ترجمہ: کچھ منہ اس دن تروتازہ ہوں گے، اپنے رب کو دیکھتے۔



حدیث - [۳۲]

عن ابن عباس - رضى الله عنهمَا - عن رسول الله ﷺ أنه قال له :
 "يا غلام اني أعلمك كلمات أحفظ الله يحفظك ، أحفظ الله
 تجده تجاهك ، اذا سألت فاسأله ، واذا استعنت فاستعين بالله ، واعلم
 أن الامة لو اجتمعت على أن ينفعوك بشيء لم ينفعوك الا بشيء قد
 كتبه الله لك ، ولو اجتمعوا على أن يضروك لم يضروك الا بشيء قد
 كتبه الله عليك جفت الأقلام ورفعت الصحف . " رواه الإمام أحمد ، والترمذى ،
 والحاكم - [أخرجه أحمد (٢٦٦٩) ، والترمذى (٢٥١٦) ، وقال : حسن صحيح ، والحاكم
 (٢٣٠٢)]

ترجمہ:

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ حضور ﷺ نے اس سے (ابن
 عباس رضی اللہ عنہما) سے فرمایا:

اے لڑکے میں تمہیں کچھ کلمات سکھاتا ہوں، اللہ تعالیٰ کے دین کی حفاظت کرو،
 اللہ تیری حفاظت فرمائے گا، اللہ کے دین کی حفاظت کرو، اللہ کی مددوسانے پاؤ گے، جب تم
 مانگو تو اللہ سے مانگو اور جب مدد طلب کرو، تو اللہ تعالیٰ سے مدد طلب کرو، اور جان لو کہ تمام لوگ
 اگر جمع ہو جائیں اس بات پر کہ وہ تمہیں نفع پہونچا سکیں تو وہ نفع نہیں پہونچا سکتے مگر اتنا جو اللہ

تعالیٰ نے تمہارے لیے لکھ دیا ہے، اور اگر وہ تمہیں نقصان پہونچانے پر جمع ہو جائیں تو وہ نقصان نہیں پہونچا سکتے مگر اتنا جو اللہ تعالیٰ نے لکھ دیا ہے، قلم سوکھ گئے اور صحیفے اٹھا لے گئے۔



حدیث-[۳۳]

عن ابن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم:
 ”سلوا الله من فضله فان الله يحب أن يسأل، وأفضل العبادة انتظار الفرج.“ رواه الترمذی۔ [آخرجه الترمذی فی جامعه (۳۵۷۱)]

ترجمہ:

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ الہ کے رسول ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم اللہ سے اس کا فضل مانگو، اس لیے کہ اللہ تعالیٰ مانگنے کو پسند فرماتا ہے۔ اور افضل ترین عبادت کشادگی کا انتظار کرنا ہے۔



حدیث-[۳۴]

عن أبي هريرة رضي الله عنه، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم: ”من لم يسأل الله يغضب عليه.“ رواه الترمذی۔ [آخرجه الترمذی فی جامعه (۳۳۷۳)]

ترجمہ:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے اللہ تعالیٰ سے سوال نہ کیا، تو وہ اس پر غضب فرماتا ہے۔



حدیث-[۳۵]

عن عبد الله بن أنيس رضي الله عنه، أنه سمع النبي صلى الله عليه وسلم يقول: ”يحشر الله العباد يوم القيمة عراة غرلا بهما“ قال: قلنا: ما بهما؟ قال: ليس معهم شيء ثم يناديهم بصوت يسمعه من بعد كما يسمعه من

قرب: ”أَنَا الْدِيَانُ أَنَا الْمُلْكُ لَا يَنْبَغِي لَأَحَدٍ مِّنْ أَهْلِ النَّارِ أَنْ يَدْخُلَ النَّارَ وَلَهُ
عِنْدَ أَحَدٍ مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَقٌّ حَتَّىٰ أَقْصَهُ مِنْهُ، وَلَا يَنْبَغِي لَأَحَدٍ مِّنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ
أَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ وَلَا أَحَدٌ مِّنْ أَهْلِ النَّارِ عِنْدَهُ حَقٌّ حَتَّىٰ أَقْصَهُ مِنْهُ حَتَّىٰ
اللَّطْمَةَ“ قال : قلنا: كيف وانما نأتى عراة غرلا ، قال: ”الحسنات
والسيئات“، رواه الإمام أحمد بأسناد حسن، الغزل: جمع: أغزل، وهو:
الأقلف الذي لم يختن، والبهم: جمع بهيم، وهو الذي ليس معه شيء -
[آخرجه أحمد (١٢٠٨٥)، والطبراني كمافي مجمع الزوائد (١٣٣١)، قال البيهقي: فيه عبدالله
بن محمد ضعيف، والحاكم (٣٦٣٨)، وقال: صحيح الاسناد، والضياء (١٠)، والبخاري في
الأدب المفرد (٩٧٠)]

ترجمہ:

حضرت عبد اللہ بن انبیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوتے سنا:

اللہ تعالیٰ قیامت کے دن بندوں کو برہنہ، بے ختنہ اور بے سروسامانی کی حالت میں جمع فرمائے گا، راوی نے کہا: ہم نے عرض کیا: بھما کیا ہے؟ فرمایا: ان کے ساتھ کچھ نہیں ہوگا، پھر انہیں ایسی آواز کے ساتھ پکارا جائے گا جسے دور والے ایسے ہی سنیں گے جیسے قریب والے سنیں گے، میں دیاں ہوں (بدلہ دینے والا ہوں)، میں بادشاہ ہوں، جہنمی میں سے کسی کے لیے مناسب نہیں کہ وہ جہنم میں داخل ہو جائے جب کہ جنتی میں سے کسی کے پاس اس کا حق ہو یہاں تک کہ اس سے بدلہ لے لے، اور جنتی میں سے کسی کے لیے مناسب نہیں کہ وہ جنت میں داخل ہو جائے جب کہ جہنمی میں سے کسی کے پاس اس کا حق ہو یہاں تک کہ اس سے بدلہ لے لے، ایک تھپڑہ کیوں نہ ہو۔

راوی نے کہا:

ہم نے عرض کیا: کیسے ہم برہنہ بغیر ختنہ کے حاضر ہوں گے؟ فرمایا: حسنات اور سینمات کا تبادلہ کر کے۔

الغزل: جمع اغزل:

معنی: عضوتنا سل کے اس بالائی حصے کی کھال کو کہتے ہیں جسے نہ کٹا گیا ہو، اور
والبھم: جمع: بیہم، معنی: وہ جس کے ساتھ پکھنہ ہو۔



حدیث-[۳۶]

عن معاذ رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم:
”ان شئتمْ أَنْبِاتُكُمْ بِأَوْلِ مَا يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكْ وَتَعَالَى لِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَوْلَى مَا يَقُولُونَ لَهُ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ: هَلْ أَحَبَّتُمْ لِقَاءِي؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ يَا رَبَّنَا، فَيَقُولُ: لَمْ؟ فَيَقُولُونَ: رَجُونَا عَفْوَكَ وَمَغْفِرَتَكَ، فَيَقُولُ: قَدْ أَوجَبْتُ لَكُمْ عَفْوِيْ وَمَغْفِرَتِيْ۔“ رواه الإمام أحمد، والطبراني۔ [آخر جه ابن المبارك (۲۷۶)، والطيساني (۵۶۳)، وأحمد (۲۲۱۲۵)، والطبراني (۲۵۱)، قال الهيثمي (۱۰۸/۳۵۸)، رواه الطبراني بسندين أحدهما حسن، وأبو نعيم في الحلية (۱۷۹/۱۸)، والبيهقي في شعب الإيمان (۱۰۸)، وابن أبي الدنيا في حسن الظن بالله (۱۰)]

ترجمہ:

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

اگر تم چاہو تو میں تمہیں سب سے پہلی بات بتاؤں جو اللہ تعالیٰ بروز قیامت مومنوں سے فرمائے گا اور جو اللہ تعالیٰ سے بندے عرض کریں گے، بلاشبہ اللہ تعالیٰ مومنوں سے فرمائے گا کیا تم مجھ سے لقا (ملاقات کرنے) کو پسند کرتے تھے، تو وہ کہیں گے: اے ہمارا رب! ہاں! تو فرمائے گا کیوں؟ تو وہ عرض گزار ہوں گے: ہمیں تیری بخشش و مغفرت کی امید تھی، تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا: میں نے تمہارے لیے اپنی بخشش و مغفرت کو واجب کر دیا۔



حدیث-[۳۷]

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: جاء أعرابي إلى النبي صل الله عليه وسلم فقال:
”من يحاسب الخلق يوم القيمة يا رسول الله؟“ فقال النبي صل الله عليه وسلم:

الله عز وجل، فقال الأعرابي: نجونا رب الكعبة، فقال: وكيف يا أعرابي
قال: إن الكريم إذا قدر عفا.“ رواه ابن النجار۔ [أخرجه البيهقي في الشعب (٢٦١)،
ذكره المتقى في الكنز (٣٩٧٣٩)، وعراه لابن النجار۔]

ترجمہ:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا: ایک اعرابی نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں آیا، تو اس نے عرض کیا:
یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قیامت کے دن مخلوق کا محاسبہ کون کرے گا؟ تو نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ، تو اعرابی نے کہا: رب کعبہ کی قسم! ہم نجات پا گئے،
تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے اعرابی کیسے؟ تو اس نے کہا بے شک کریم جب قادر ہے تو
معاف فرمادے گا۔



حدیث - [٣٨]

عن ابن عباس رضی اللہ عنہ: قال: قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم:
”من سره أن يكون أقوى الناس فليتوكل على الله“، رواه ابن أبي
الدنيا في ”التوكل“ [أخرجه أحمد في الزهد (١٠٦)، وابن أبي الدنيا في التوكل على
الله (١٠)]

ترجمہ:

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد
فرمایا:

جو اس بات سے خوش ہو کہ وہ لوگوں میں سب سے زیادہ قوی ہے تو چاہیے کہ وہ اللہ
تعالیٰ پر توکل (بھروسہ) کرے۔



حدیث - [٣٩]

عائشة۔ رضی اللہ عنہا۔ قالت:

”من أرضى الناس بسخط الله و كله الله الى الناس، ومن أسخط الناس برضاء الله كفاه الله مؤنة الناس۔“ رواه الترمذی۔ [أخرجه أبو نعیم فی حلیة الأولیاء (۱۲۱۵۵)، وذکرہ السخاوی فی المقادی الحسنة فیما اشتهر علی الألسنة (۱۰۲۰)]

ترجمہ:

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے انہوں نے فرمایا: جو اللہ کی ناراضگی میں لوگوں کی رضا کا طالب ہو تو اللہ تعالیٰ انہیں لوگوں کو اسے تکلیف دینے کے لیے مقرر کر دے گا اور جو لوگوں کی ناراضگی میں اللہ تعالیٰ کی رضا کا طالب ہو تو لوگوں سے پہنچنے والی تکلیف کے سلسلے میں اللہ اس کے لیے کافی ہو گا۔



حدیث-[۲۰]

عن ابن مسعود رضي الله عنه قال:

كنت أصلی والنبو ﷺ وابو بکر و عمر معه ، فلما جلست بدأت بالثناء على الله تعالى ، ثم بالصلاۃ على النبي ﷺ ثم دعوت لنفسي ، فقال النبي ﷺ : ”سل تعطه سل تعطه“ [رواہ الترمذی وصححه]

ترجمہ:

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا: میں نماز پڑھ رہا تھا جب کہ نبی کریم ﷺ اور ابو بکر و عمر (رضی اللہ عنہما) ان کے ساتھ تھے، توجہ میں بیٹھا تو اللہ تعالیٰ کی حمد و شنا پھر نبی کریم ﷺ پر درود و سلام شروع کر دیا، پھر میں نے اپنے لیے دعا کی تو نبی کریم ﷺ فرمایا: مانگو تمہیں عطا کیا جائے گا، مانگو تمہیں عطا کیا جائے گا۔



حدیث-[۲۱]

عن عبد الله بن عمر - رضي الله عنهمَا - قال : سمعت رسول الله ﷺ يقول :

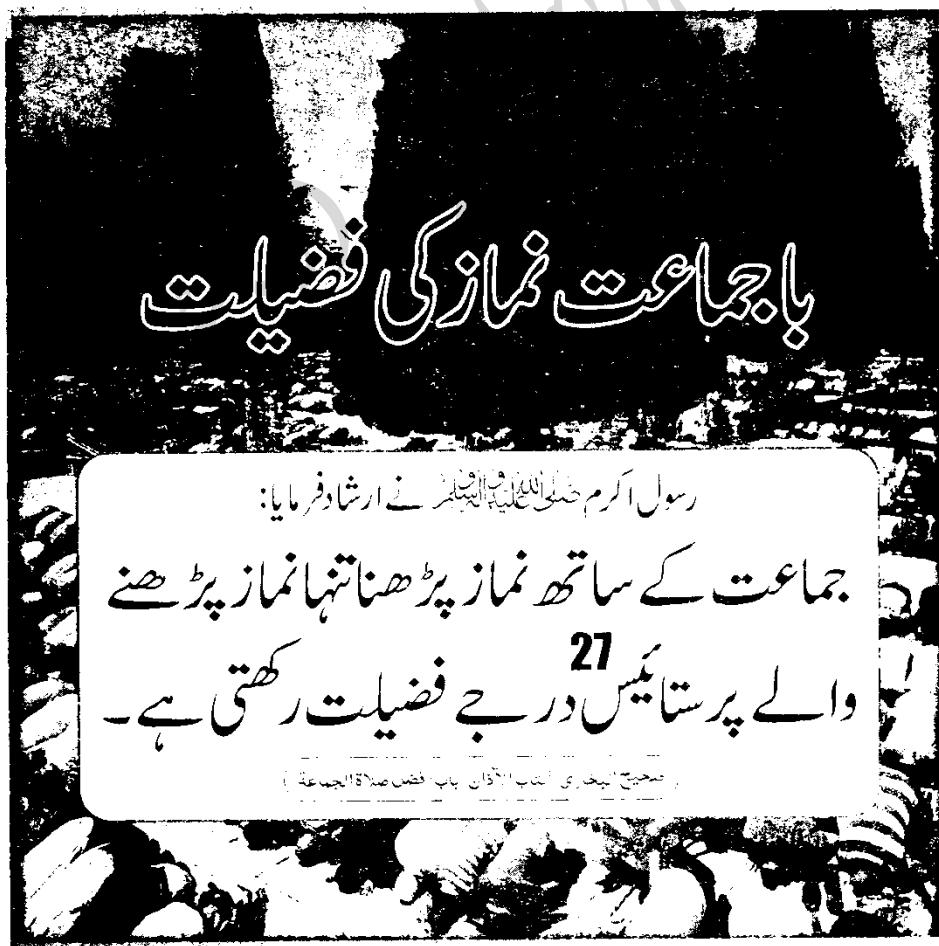
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ :

”انَّ اللَّهَ خَلَقَ خَلْقَهُ فِي ظُلْمَةٍ، فَأَلْقَى عَلَيْهِمْ مِنْ نُورٍ وَهُنَّ مِنْ أَصَابَهُ مِنْ ذَالِكَ النُّورِ اهْتَدِي وَمِنْ أَخَاطَاهُ ضَلَّ، فَذَلِكَ أَقْوَلُ: جَفَّ الْقَلْمَنْ عَلَى عِلْمِ اللَّهِ تَعَالَى -“ [أَخْرَجَهُ أَبْنُ حِبْرَانَ (٦١٦٩)، وَالحاكِمُ فِي الْمُسْتَدِرِكَ (٣٠١)، وَالبيهقيُّ فِي الصَّفَنِ الْكَبِيرِ (٢١٩)، وَالصَّبَرَانِيُّ فِي مُسْنَدِ الشَّاهِيَّينَ (٥٣٢)]

ترجمہ:

حضرت عبد اللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا:

بے شک اللہ تعالیٰ نے تاریکی میں اپنی مخلوق کو پیدا کیا، تو اللہ تعالیٰ نے ان پر اپنے نور کا فیضان جاری کیا ہے جسے وہ اس نور کا فیضان ملابدایت یافتہ ہو گیا اور جس سے تجاوز کر گیا وہ گمراہ ہو گیا، تو اسی لیے میں کہتا ہوں: اللہ تعالیٰ کے علم کے مطابق قلم سوکھ چکا۔



هماری دیگر مطبوعات



مکتبہ برکات المدینہ، جامع مسجد بہار شریعت، بہادر آباد، کراچی
فون: 34124141 موبائل: 0321-3531922